

## المراسلات

يجب ان تكون خالصة اجرة البريد ومعنونة باسم صاحب امتياز الجريدة ورئيس تحريرها ومديرها المسؤول

## الطبيب المعقبى

ولا ترد لاصحابها وتفتح عند اللزوم

## الادارة

يطعاه الحكومة رقم ٩ بالجزائر

Directeur

TAIEB EL-OKBI

Direction, 9, Place du Gouvernement - ALGER

# الاصلاح

جريدة إسلامية حرة في مباحثها وهي دينية قبل كل شيء...  
تصدر مرة في الاسبوع

Journal EL-ISLAH

## قيمة الاشتراك

في الجزائر وتونس والمغرب الأقصى عن سنة ٤٠٠ فرنكا

عن ستة اشهر

في سائر الاقطار

وتخصم لطلبة المعاهد الدينية والمدارس العلمية ربع القيمة

## الاعلانات

يتفق في شأنها مع الادارة

Chèq. Post. 214-26 Tél : 276-36

N° 47 - 1 Mai 1947

## رحلة وزير الداخلية مسيو ديبرو

### بـالقطر الجزائري

كثير من الاقوال ! فهل يتبعها قليل من الاعمال ؟

بقلم الاستاذ احمد توفيق المذني

تمهيد

حل بالقطر الجزائري في آخر عهده بالنظام الاستعماري البغيض، وقبل تمتعه بالنظام الحر المنشود حضرة وزير الداخلية مسيو ديبرو وهو من اساطين الاشتراكية المعروفين، ولقد صرح قبيل سفره بأنه « يريد ان يرى كل شيء » ويريد ان يسمع كل صوت، لكي يتسنى له عند عودته انجاز مشروع الدستور الجزائري، بصفة تكون مرضية للجيميم، حتي يمرض بعد ذلك على مصادقة المجلس الوطني ويوضع على بساط التنفيذ هذه هي مهمة الرحلة والغاية منها؛ وأن تحسن النية يظهر جليا على محياها، وأن كنا نشك كل الشك في حصول النتيجة الباهرة التي ينتظرها منها حضرة الوزير، الا وهي « وضع دستور للجزائر يكون موافقا لرغبات جميع السكان. وانا لنقول بكل صراحة، ولاول وهلة، ان الدستور الجديد اذا روعي في وضعه ارضاء سائر الطبقات، ومسايرة كل الالهواء، لا يكون النتيجة الا انه يكون دستوراً لا يرضى اي احد، ولا يحظى بمصادقة اي فريق .

ان الدستور الذي لا يكون دستوراً طبعيا

منطقيا، اعني الدستور الذي لا تضعه الامة

بنفسها بواسطة نواب الممثلين لها في مجلس تأسيس

قانوني؛ بل يقررها غيرا ويفرض عليها فرضا

يجب ان يكون هذا الدستور على الاقل، خاضعا

لنواميس الرقي الطبيعي، معترفا بحقوق الاغلبية

الكبرى التي عاشت اكثر من مائة عام محرومة

من التمتع بأي حق . حاميا لتلك الاغلبية

العظيمة من السكان من ارهاق الرأسمالية والنظام

الاقطاعي واستبداد الاقلية بسائر ما يتعلق

بامور الحكم والادارة والاقتصاد العام .

ان الدستور الذي لا يحقق مبدأ التساوي

القائم المطلق بين سائر السكان.

والذي لا يقرر الحرية للجيميم والذي لا

يمكن الامة من الحكم . ولا يمكن الفلاح من الارض ولا يمكن العامل من حق الحياة السعيدة ذلك دستور تشيد اركانه على اساس من الرمال . ولن يستقر له قرار .

### مقدمة

شعر المستعمرون بالخطر يهدد امتيازاتهم الفظيعة، وعلم المتفوقون انه ربما قد حانت الساعة التي تأكل فيها الحرية ولو شيئا يسيرا من طغيانهم المعقوت، فجمعوا امهرهم، وهم يجمعون على ضلال، وحاكوا خيوط مؤامرة ارادوا بها اثارة فلال بل بعض جهات البلاد فان لم تكن فلال حقيقية، فلتكن فلال وهمية على الاقل، تلوى عنان الرأي العام الفرنسي عن اصلاح الى اقرار الا من وتمهيد الراحة واخضاع العصاة، وتمضي الاساييم وتمضي الاشهر . ومن يدري ؟ لعل الاستعمار يحدث بعد ذلك امراً !

كان زعيم حزب الشعب الجزائري السيد (مصالي الحاج) يتجول يومئذ ببلاد القبائل الكبرى، ينصر مرشح حزبه في انتخابات جيجل ويحاول ان يرجع كفته على كفة خصمه السياسي مرشح حزب البيان الجزائري . وما عودتنا السياسة ان الاجتماعات الانتخابية تكون حلقة من حلقات الذكر؛ او تكون مجلس انس وطرب؛ بل انما هي فرصة يغتنمها كل حزب لبيان نظرياته وشرح اعماله واقتناع الشعب بوجوب الانضواء تحت رايته .

فان كنا نرى ان الجنرال دي قول في فرنسا يعقد الاجتماعات الهائلة يدعو فيها الامة للتجمهر قصد تحطيم الدستور واقامة نظام « قوي » مكانه، أي يدعو فيها لديمقراطية تكاد تكون مطلقة .

وان كنا نرى في نفس البلاد الفرنسية رجال الحزب الماركسي ينادون جهاراً بوجوب تقييض اركان النظام الجمهوري، ونصب الماركسية

الشرعية بفرنسا يعقل عرشها سليل آل بربون ان كنا نرى ذلك في فرنسا ونرى اكثر من ذلك في غير فرنسا، فلماذا نقوم في الجزائر قائمة الرجعيين وانصاف الرجعيين اذا ما عمد زعيم حزب اسلامي لبيان آرائه وأفكاره بصفة حرة، مهما كانت قيمة هاتيك الافكار والآراء ما لم يدعو الناس لعنف او يرى بهم في طريق الهيجان ؟

لم يثبت اصلا ان « الزعيم مصالي » دعا القوم لفتنه، او استحثهم على عصيان، ولم يحدث في البلاد اثنا اقامته اي حادث يستحق الذكر او لا يستحق الذكر. انما رأى المستعمرون والمتفوقون ان نفس وجود (مصالي) يسيلاد جرجرة، والقاه عدة خطاب لبيان نظرياته وآرائه في الموقف السياسي، رأوا ان ذلك كان كافيا لاعلان « القلاقل » و « الحوادث » وابرقوا بذلك لصحفهم التي كانت مشاركة في المؤامرة . فشرت تلك الصحف بالاحرف الغليظة على طول اعمدها تلك « الانباء الهائلة » واحدثت في الرأي العام الفرنسي « الزوع » المطلوب، ثم كانت الحلقة الثانية من حلقات المؤامرة، الا وهي « توزيع السلاح على السكان الاروبيين رجالا ونساء لكي يستطيعوا الدفاع عن انفسهم ضد العدوان الاهلي » .

ونحن نعلم ماذا كانت نتيجة عمل كهذا العمل « جرب فصيح » بناحية قالة وسطيح، خلال ايام سوداء كالحبة، هي ايام ٨ ماي ١٩٤٥ اوما تبعها من ايام سبقي لعنة ووصمة في جبين الاستعمار . على ممر الاجيال والعصور وهكذا وقعت تهمة « الجلو المسمم » لزيارة وزير الداخلية، وفي مثل هذا الجو وطئت اقدام الوزير الارض الجزائرية .

### في عنابة

كانت تلك المدينة اول مستقبل للضيف الكبير؛ ولقد كان خطابه الاول فيها خطاب

مؤثر متردد . خطاب رجل لم يراثر الاضطراب وان كان ذهنه عامرا بذكر الاضطراب قال يومئذ من جملة ما قاله : « ان فرنسا موجودة بالبلاد ؛ وهذا الوجود واجب البقاء ولن نسمح لانسان مهما كانت حيشيته ان يمد يده بسوء لهذا المبدأ الاساسي المقرر . على انني اقول بانني ضد كل ميزة عنصرية، وكل تفوق جنسي، وعلى الجميع ان يعلموا اننا لسنا الآن في سنة ١٩٠٠ وان الحالة قد تغيرت رأسا على عقب، وانه يجب علينا ان نقرر نظاما للقطر الجزائري يفض مشا كل الساعة الحاضرة » .

وانني لاستسمح القاري الفضل اذا ما اطلت عليه الحديث، اذ ارانى مضطرا ان اتبسم في فصلي هذا رحلة الوزير، مدينة مدينة، لالقط من كل منزل نزله شيئا مما قيل له او مما قاله لانا بعد ذلك تكون على بينة من الامر . فان ادركنا مغزى سائر الاقوال، امكننا ان نتكهن بما ربما سيكون وراءها من اعمال .

## في مسكينة

يقول مسيو كيتولي، خصمنا الذي يعلن خصومته، والذي نحترمه كل الاحترام من اجل تلك الصراحة؛ وهو شيخ المدينة هناك: (ان السلطنة الاستعمارية الفرنسية يجب ان تبقى باحضرة الوزير سالمة من كل تصدع وخدش . ويجب علينا ان نفهم السكان الاهالي بان دولتنا سبقي دائما الدولة الراعية . ولتعلم سيدي الوزير باننا لن نحيد عن هذا المسلك ابدا) ويجب الوزير على ذلك ان مهمة فرنسا التمدينية لم تدرك بعد غايتها؛ ما دامت البلاد تشمل ولداً واحداً لا يفضى المدرسة، او مسكنا واحداً غير صحي؛ او رجلا واحداً رث الثياب .))

واننا لنقول تعليقا على هذا الجواب: متي ياترى تنتهى مهمة فرنسا التمدينية، ويوجد اليوم في القطر الجزائري اكثر من مليون ولد لا يغشون المدارس؛ واكثر من اربعة ملايين يسكنون الاكواخ القذرة؛ وليس لنصف السكان من اللباس ما يقيهم البرد او ما يستر ما يجب ستره ؟

ثم يجارى الوزير بخاوف شيخ مدينة جيجل ويفضى بشيء مما علق بذهنه من آثار حملة الخوف والجزع الآفة الذكر، فيقول:

اذا راق بعض الدعاة البغيضين الاستمرار على اعمالهم فان الحكومة الفرنسية سوف تكون

مضطرة لاتخاذ وسائل الدفاع التي يقتضيها الحال (على انني اعلم ان الاغلبية الكبرى من سكان هذا القطر تعتمد على عاطفة الحب الاخرى الذي لفرنسا بحوم؛ كما ان فرنسا تعتمد على ما عندهم من مثل ذلك

## عردة مصالي

رأى في هاتيك الاثناء السيد مصالي الحاج ان اعداء الجزائر قد اتخذوا من وجوده في بلاد جرجرة ومن خطبه الحزبية حجة لاستثارة الرأي العام؛ وعلمونا كدان الخصوم سيجمعون من كل ذلك ذريعة (لاثارة حوادث) حتى يمكن للسكان الاروبيين ان (يستعملوا حق الدفاع) وقد تسلحوا لذلك فعلا، فقرر فوراً وضع حد لرحلته، ورجع الى مقره الرسمي، فاقطعت بذلك اكبر حجج الخصوم .

## في قسنطينة

ينخطب شيخ المدينة مسيو دومنك وهو من افذاذ الاشتراكيين فيقول: ان ارغام الاغلبية العظمى من سكان القطر الجزائري بواسطة القوة، على العيش تحت نظم ووسائل حكم ما كنا نحن لتقبل بها او نخضع لها مهما كانت الظروف ومهما كانت التكاليف، ذلك امر لا يمكن بعد اليوم ان تصوره او نرى امكان استمراره .

من اجل ذلك وضعت على مكتب المجلس الوطني عدة برامج لتحرير الدستور الجزائري المقبل؛ وانه لم يبلغ والحق يقال اي مشروع من هذه المشاريع درجة الكمال؛ وانا لا نعلم اي مشروع سيقبل به المجلس؛ ولا نعلم ايضا كيف يقع تنفيذ ذلك الا انه لا يسعنا هذا الا ان نبدي امثلا في انتهاء دور المطالبة باكثر ما يمكن الاحراز عليه، او باكثر ما يمكن هضمه واستساغته، من جهة ومن جهة اخرى تمنى ان لا تستمر سياسته (الاسترجاع باليد اليسرى لما منحه اليد اليمنى) .

اما الدكتور ابن سالم، رئيس المجلس العمومي بعمالة قسنطينة، فيقول الوزير:

اننا ننظر الدستور المقبل للقطر الجزائري بفارغ صبر . وان خيبة آملنا بصفة متوالية جعلت صبرنا قصير الحبل اننا لانرجو الا ان نحيا حياة امن وسلام ضمن المجموعة الجزائرية حياة تضمن لنا ماورثناه من مفاخر جليلة من (البقية على الصفحة الثامنة)



# لوفاة فقيد الاسلام والعروبة والوطن الاستاذ الشيخ عبد الحميد بن باديس



في اليوم السادس عشر من افريل هذا  
كالسادس عشر من كل افريل منذ سنة ١٩٤٠  
امت الامة الاسلامية الجزائرية بواجبها المقدس  
في احياء ذكرى الراحل العظيم، والعالم العامل  
للمرشد الفدائي والقائد الجسور؛ ذلك الرجل  
الذي شب واكتهل مناضلا مجاهدا في سبيل  
الله وفي سبيل الامة والوطن، وافل بدمه النير  
اعماله اكناله وتصدره سماء العزة والكرامة  
فمكنه من القيادة والزعامة .  
وهيهات ان ينسى مسلم جزائري، مهما  
انت الوجهة التي هو موليا في الحياة؛ (عبد  
حميد) يوما او بعض يوم، فذكره حية خالدة  
تلعلل في الجسم العربي جزائري وتجري بهجري  
ماء فان اصطالح على احياء الذكرى سنويا،  
تلك الا مناسبة لاعلان ما تكنه النفوس  
تجيش به الصدور من حب ممكن وولاء ركين.  
عمت حفلات الذكرى سائر مدن وقرى  
الجزائري والكثير من منتديات الوطن  
نسى المفدى، وكان في طليعة ابناء باديس  
حين الطلبة الجزائريون بالمعهد الزيتوني العام  
اما بالعاصمة الجزائرية فقد توحدت الحفلة  
كز العام لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين  
تلك الرحاب الفسيحة سائر طبقات الامة  
جامع اسلامي رائع تنشج له صدور الذين  
بالله وبمستقبل الوطن وآوا على انفسهم  
بن مناضلين وليموتن مجاهدين في سبيل

المثل العليا التي اصبحت في النفس عقيدة وكانت  
نور الضمير وكانت نار الفؤاد .  
رحمك الله يا عبد الحميد ورضي عنك؛ ما  
كان أعظمك حيا، وما كان أعظمك ميتا،  
وما كان أعظمك حين تبوأ مقعد الخلود،  
« من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه  
فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر؛ وما  
بدلوا تبديلا » .  
إنما حجب عبد الحميد لنفسه لأول مرة  
عرفته؛ أنه كان ثورة قائمة بذاتها، ثورة  
ليست بصاخبة ولا هوجاء، إنما هي ثورة  
استعت آفاقها فشملت كل الميادين وساورت  
سيراً متزناً هادئاً غير وانية ولا متخاذلة خطمت  
العقبات ولم تعال العقبات وباءت بفوز خريم  
كانت ثورة في سبيل الدين، وكان الدين قد  
غشيت غاشية من منكرات وأبطل وبدع  
وخرافات انحطت به — أو كادت — من  
مورفتمه الطاهرة وروحه القدسي الى درك  
الوثنية، حيث ينغمس في حمأ مسنون من  
عادات وتقاليد الزنوج .  
صاح عبد الحميد الثائر صيحته الداوية وانبرى  
للتضال في سبيل الدين الطاهر النقي؛ واجتمعت  
تحت رأيه ثلة من قادة الامة وأبرار المسلمين  
وابطال الاصلاح؛ وكانت معمة وكان كفاح  
ولقد صدق الله وعده لينصرن الله من نصره؛  
فستقطت الى الخضم تلك الوثنيات الضالة

فرجع الناس لدين الله أفواجا (وقل جاء الحق  
وزهد الباطل إن الباطل كان زهوقا)  
وهانحن أولاء نرى اليوم نتيجة من  
نتائج تلك الثورة: رجوع أغلب الزوايا والسالف  
عهدا العلم الزاهر وتساقها لآحياء ما اندرس  
فيها من علم وارشاد .  
وكانت ثورة في سبيل السياسة، ثورة  
غلبت الاوضاع الواهية وسارت بالامة في  
الطريق الوحيد الذي يصل بها نحو الهدف  
المنشود (إنهم يرونه بعيداً ونراه قريباً)  
عرفت الجزائر عندما آوتني طريداً  
واحتضنتني شريداً وأفسحت لي رحابها عندما  
ضاق بي صدر الاستعمار الغاشم الظالم فأبعدني  
الى ما وراء حدود الوطن التونسي بعدما أذاقني  
قبل ذلك أربعة أعوام من نكال السجن المضيّق،  
عرفت الجزائر يومئذ وعرفت فيها وبها سياسياً  
فتأكلاً هو أدهى وأمر من كل ما عرفت قبل  
ذلك وما سمعت عنه من آفات السياسة  
الاستعمارية، سياسة الاندماج والقناء في  
مجموعة الغالبين .  
اندفعت يومئذ في ميدان المقاومة يحدوني  
إيمان جاح وتعودني عقيدة وطيدة الاركان؛  
وما كنت أبالي بنصيحة من يقول لي في شفقة:  
هذه الافكار تصلح لتونس ول مصر، إنما هي  
لم توضع للجزائر، ول ان نجد في هذا القطر  
مرتعاً خصيباً . كلا والله، لقد شبت وترعرت  
ووجدت في هذا القطر وادها الخصب،  
واكتنفها ابن باديس العظيم وأحاطها برعائه  
وأصبح بطلها المبجل وقائدها المغوار .  
واقفنا يومئذ على إعلان مبدأ الاستقلال  
الذاتي على صفحات « الشهاب » حيث كنت  
أحرر قسماً السياسة الداخلية والخارجية .  
وسبق شرف حياتي أنني كتبت يومئذ ما نتلج  
له صدر عبد الحميد، وقصد الجزائر خصيصاً  
لتهنئتي والتأكيد لي بأننا سنعمل معاً حتي  
الاحراز على إحدى الحسينيين، ثم نشر وأيد  
في « الشهاب » قولي:  
ان الجزائر ليست فرنسا، ولا تريد ان تكون  
فرنسا ولا تستطيع ان تكون فرنسا لو هي  
ارادت ذلك؛ فسامر مسا في الجزر بخالف  
سائر ما بفرنسا من دين واهة واخلاق وعوائد  
وعوظف وآمال . الخ  
ثم قلنا يومئذ ان السياسة الوحيدة التي يمكن  
ان تسلك هي سياسة استقلال كل قطر من اقطارنا  
بإدارة شؤونه الخاصة؛ على ان نفق في المصالح  
وتتشارك في الاقتصاد ونقف معاً في وجه العدو .  
انفجر هذا التصريح يومئذ انفجار مفرقع  
هائل، واستمر دونه الصاخب اشراعية وتفوق  
نحرة سهام الادارة ورجال السياسة الجاهلون  
على مركزهم القديم. وكانت معمة من اشهى والذ  
ما خضت غماره في حياتي من معامع السياسة  
وكان ابن باديس يحمل الراية وينادي بذلك  
المبدأ من فوق كل منبر وفي كل منتدى وكل  
حفلة درس الى ان لقي حقه رضي الله عنه وهو  
ثابت العقيدة متين الايمان .  
فماذا نرى اليوم من نتائج تلك الثورة السياسية؟

نرى ان ذلك المبدأ قد اصبحت هو المبدأ  
الوحيد الذي تدبّر به الجزائر قضية، على تفاوت  
في الدرجة، فالشروع ينادي بالاستقلال الذاتي  
باءة شعب الفرنسي، والبيان ينادي بالاستقلال  
الذاتي والحكومة الجزائرية ضمن الاتحاد الفرنسي  
والشعبي ينادي بالاستقلال الذاتي وتمكين  
الشعب من تقرير مصيره بإسطة مجلس تأسيسي  
ومن ذا ينادي بسياسة الاندماج بعد ذلك؟  
لا احد من العقلاء .  
ثم كانت ثورة في سبيل العلم . العلم الصحيح  
العلم النافع الحي .  
اقتبس عبد الحميد بضاً من نور التربية  
الباركية، ثم فجر في « الجاهل الاخضر » بحاضرة  
قسنطينة يبعث بها من العذب الفسرات، است  
رحابه فارتوت آلاف الرجال من مختلف  
وجهات القطر، هم اليوم مبعث النور والهدى  
في كل جهة من جهات هذا الوطن، واصبح  
العلم حياً شامخاً منشراً ينير آفاقاً كانت مسكونة  
قبل تكمينها الظلمات .  
كانت نتيجة هذه الثورة العلمية التي هي  
حرية تأليف لأكبر، انما نرى بنونس الحضرة  
يومئذ وهذا وبين عرصات المعهد الزيتوني؛  
ستماية طالب جزائري يقمص كل واحد منهم  
شخصية ابن باديس، ويسعى كل فرد منهم ان  
يحقق مبادئ وغايات ابن باديس، وانى وقد  
رأيتهم رأي العين عن كتب واجتمعت بالكثير  
منهم وخالستهم في نادهم العام، وسعت عنهم الاحاديث  
من مختلف العناصر، اشهد امام الله وأمام الامة  
انهم زعم الرسل والسفر اهلهذا القطر المجاهد المزين  
وأنتهم في سيرتهم وفي انكباهم على العلم وفي جدتهم  
واجتهادهم، ليرفعون رأس الامة عالياً، وليبدضون  
وجهها بين وجوه العرب الكرام .  
انهم لإنهاء باديس وهل يكون ابقاء باديس  
دون ذلك او غير ذلك؟  
وبعد فهل تريد امة الجزائر ان تعمل صالحاً  
تخلد به ذكرى الراحل العظيم والمجاهد البطل؟  
لى في الموضوع رأي اسوقه وقد عودتني  
الامة الكريمة أنها تحل رأيي محل الرعاية والقبول  
« في القطر الفرنسي اليوم حركة ناشطة  
الفتت حولها الامة وتظايرت حولها الجهود،  
قصد تأسيس « الحي الزيتوني » على ان يكون  
مجموعة من عمارات صحية تفشها اشعة الشمس  
وتكثفها الانوار من كل جانب حولها رياض  
خضراء في ضاحية من أجمل الضواحي التسمية  
يستقر بها مائر الطلبة بالمعهد الزيتوني المعمر  
حيث يجدون المسكن الصحي والناسخ الملائم  
والمطبخ المناسب وقاعات المحاضرات وبيوت  
المطالعة برعهم فيها ويسهر عليهم رجال اشتهوا  
بالاستقامة والخلق الكريم، وبذلك يقع إقناذ  
الطلبة مهامهم فيه الآن من مناخ من ومنزل قذر  
وصدوبات جسيمة تجعلهم طعمة لكل فذ من  
الابوة والامراض .  
تلك الحياة تعمل تحت رئاسة ورعاية مولانا  
شيخ الاسلام سيدي محمد العنبري جديط، وقد  
تفضل سماحته رعاة الله فاندبى للعمل بالقطر  
الجزائري على إعانة ذلك المشروع الجليل الذي  
تجب للقيام به عشرات الملايين، كما وجه معي  
رسالتين ككريمين في شرح الموضوع لصديقي  
العظيمين العالمين الجليلين الشيخ سيدي محمد  
البشير الابراهيمي رئيس جمعية العلماء المسلمين

الجزائريين والشيخ سيدي الطيب العقبي رئيس  
الجمعية الخيرية الاسلامية ومخاض نادى الترقى .  
فيل يقدم الشعب الجزائري المسلم العربي  
الابى على تحليد ذكرى فقيد العظيم بالمساعدة  
الجسيمة على إنجاز المشروع الانشائي العظيم حتي  
يشيد بالحي الزيتوني هذا جناحاً خاصاً بعمرة طلبة  
الجزائر ويدعى « رواق عبد الحميد بن باديس »  
الجزائر منظمة وهمتها أظم، إنها لقادرة  
على إنجاز هذا المشروع العظيم لتخليد ذكرى  
بطلها النافع الكريم .  
وختماً، ماذا استطع ان اقول في ابن  
باديس بعد مرته أكثر مما قلت فيه عندما  
شرفت باسمه كتابي « محمد عثمان باشا »:  
( هو الرجل الذي أقطأ أمة وأشأ جيلاً )  
وربط بين ماضى الوطن وحاضره فكان شخصه  
الكريم نقطة الاتصال بين الجزائر القارة الماجة  
والجزائر الحاضرة المجاهدة والجزائر المقبلة المحلقة  
فرحمك الله يا عبد الحميد ولروحك الحبة طول  
البقاء . ( أحمد توفيق المدني )  
  
فاتحة عهد التعارف  
( بين الفقيد العظيم والاستاذ الشيخ العقبي )  
حل الشيخ الاستاذ العقبي بمدينة بسكرة  
قنلا من ارض الحجاز وما كاد يستقر به المقام  
هناك حتى رفع علم المقاومة في وجه المظالم  
والاضطهادات وحمل حملة عنيفة على التكرات  
التي «صنت بالدين والبدع والخرافات، فذاع  
صيته وسارت بذكر حمليته الجريئة الركبان  
وكان من أول ما ورد عليه من تشجيع في  
سبيل الحق ووأزر الدعوة الاصلاحية الخاصة  
لوجه الله الكريم هو هذه الرسالة الكريمة التي  
جاءته من الفقيد العظيم، فكانت فاتحة عهد  
تعارف وتآلف وجهاد متواصل في سبيل  
الله ورفع شأن الاسلام وخدمة الامة؛ وهذا  
نص الرسالة:  
بسم الله الرحمن الرحيم  
بأنه ٢١ صفر سنة ١٣٤٢  
العلامة الاديب الفهامة لاربيب مولانا الاستاذ  
الشيخ سيدي الطيب العقبي لازال موفور المواهب  
محمود الواقب، السلام عليكم ورحمة الله تعالى  
وبركاته .  
سيدي، لازلت مشغافاً جداً لاشتياقي الى  
رؤيتكم والاجتماع بكم منذ حلتكم بهاته الدار  
ولم تنج لي ( ويا للأسف ) تلك الامنية لي  
اليوم . بيننا روابط روحية هي التي جعلتني أحسن  
اليكم هذا الحنين؛ الاسلام والعروبة والادبية  
والشرقية والاندلسية للاستاذ الكبير مولانا الشيخ  
حدران رحمه الله تعالى .  
كل واحدة من هاته الروابط كافية لمزج  
الارواح مزجاً؛ فانه اسأل ان يبسر اذا اسباب  
اجتماع البدني كما من عليه لهذا الوداد الرحي .  
كتبت هذا بكتاب اخفاء المحب الاديب  
المفضل سيدي المراج هداً أرجو ان يجنبه ذكركم  
الدكي فاقبلوا مني ومنه أجمل التحيات الوددية  
والسلام، وكتب  
محكم عبد الحميد باديس اطف به  
( البقية على الصفحة السادسة )



## الاستقلال والحرية في الدين !

### تحقيق فصل الديانة الاسلامية

عن الحكومة بالقطر الجزائري

(٢)

والى حضرات القراء نص ذلك التقرير  
محررا بقلم الاستاذ (احمد توفيق المدني) كما  
هو وبما اشتمل عليه :

مذكورة قدمها الشيخ الطيب العقبي  
الى مجلس الاصلاحات الاسلامية بالجزائر

ما كان لاي نظام سياسي مهما كانت قيمته  
أن يكسب صفة الخلود ولا يدوم الا مادامت  
الاسباب التي مهدت له سبيل الاستمرار.

فان سمحت لنفسى أبها السادة ، ان اذكر  
أمامكم هذه الحقيقة فلن اذكرها لكم قصد تدوير  
أذهان شخصياتكم السامية وقد اشتهرت بالتضلع  
في علوم السياسة والقانون الى درجة تستغنى فيها

عن بيانات في هذا الموضوع بلقبحا رجل ديني  
مفلى انما أنا اذكرها توطئة وتمهيدا لموضوع  
اجتماعنا ، والاسباب والظروف التي دعتنا لتقدم  
زناد الفكر ، ولتمحيص الآراء والانكار المبالغة  
وبن البرامج المختلفة عسانا نستخرج من كل ذلك  
أسس نظام سياسي واجتماعي ذي قرار ممكن  
يوفق بين سائر المصالح التي يهمها الامر .

أبها السادة : سواء علمنا ان قصدنا او لم  
نقصد ، وسواء كنا في الامر مختارين او مرغمين  
فاننا نقوم اليوم بعمل رجال تشريع والمبدأ الاساسي  
لرجل التشريع هو انه لا يهتم لا بى حبيشة لا تستمد  
قواها من صميم الحقائق الواقعية .

والحقيقة الواقعية التي هي بين ايدينا اليوم انما  
هي الحرب التي تتوقف على نتيجتها اهمية المقررات  
التي تريد لجنة التحرير الوطني ان تتخذها .  
من أجل ذلك يتبين لنا انه لا يجب الاكتفاء  
باتخاذ المقررات بل يجب ان تكون لهذه المقررات  
قبل ذلك مراسم حقيقية وصيغة نهائية تجعلها في  
حرز حريز من صروف الحداث فكل نحن  
نستطيع الآن ان نؤكد بان ما سنقرره اليوم  
لا يذهب به القدا ؟

نعم اننا نتحقق عزم الحكومة على اقرار ما سنخذه  
من مقررات الا اننا نتحقق ايضا واكثر من  
ذلك بان هنالك ما هو اقوى من عزيمة الانسان ؛  
هنالك حكم الحوادث والظروف .

\*\*\*

لذلك نرانا نسمع التأكيدات المتواصلة  
من الرجال المسؤولين ومنهم الجنرال دي قول  
والجنرال كائرو ، تأكيدات نذكرها كل الادراك  
وهي قولهم : ان الكلمة الاخيرة في الموضوع  
ستكون لفرنسا فما عسانا يا ترى نفهم من هذا  
التأكيد ؟ اننا نفهم منه مثلاً ، ان الحكومة  
الفرنسية التي سوف يقوم بتأليفها شعب فرنسا  
بعد تحرير تستطيع ان تحبذ المقررات التي  
تمخضها لجنة التحرير الوطني كما أنها تستطيع  
كذلك الغاءها ما كانت التأكيدات التي تعان  
اليوم ، فان المستقبل سيبقى من هذه الناحية  
محاطا بالموضوع والاهام ، فبناء على ذلك لن تكون  
عمالنا اليوم كما ان تكون مقررات لجنة التحرير  
الوطني بعدها الا مقررات غير مستقرة وليس لها

ب - من نظر مسألة الحقوق السياسية بمنظار  
مسألة الانتخاب فقد تنكب عن جنادة الحق  
والصواب لان مسألة الانتخابات ليس لها اليوم  
من وجود ولن نرجع لاهام الحقائق الا بعد ما  
تضع الحرب اوزارها وتتشكل الحكومات  
والمؤسسات الوطنية وتسند القوانين التي تثبت في  
المستقبل نظم فرنسا والبلاد الملتفة حولها .

ج - من اجل ذلك لن تكون الحقوق السياسية  
الجديدة المنتظرة الا ذات تأثير ادبي محض فلماذا  
نقصها اذا او نخددها ؟

من اللازم اعتبار الافكار التي عبر عنها  
مسيو فالور ، والتي تكاد تتفق اتفاقا تاما مع  
نظر ياتنا . فهو يقول «اننا لا نرى اي مانع جسيم  
يحول دون احراز المسلمين كافة في القطر الجزائري  
على الجنسية الفرنسية مع محافظتهم على القانون  
الشخصي الاسلامي انما لا يكون ذلك الا في حالة ما  
اذا كان ذلك لا يسمح لهم بالاحراز مبدئيا على  
الحقوق السياسية ضمن الهيئة الانتخابية  
الفرنسية »

وانما نستطيع بهذه المناسبة ان نقدم التلميحات  
اللازمة لمسيو فالور حيث ان المسلمين نظراً  
للاسباب التي اسلفنا بيانها لا يستطيعون انهاء  
الحرب ولا بهيد الحرب المشاركة في الانتخابات ،  
د - بناء على كل ما تقدم تؤكد ان منح

الحقوق السياسية لسائر المسلمين دون ادنى ميز  
او استثناء يكون له تأثير ادبي جسيم على مجموع  
الامة - وهي اهم شئ في الموضوع كما اسلفنا -  
وسمح لها بالخروج عن دائرة القوانين الاستثنائية  
التي هي عار الديموقراطية وشئنا .

وكذلك تسمح الحقوق السياسية للمسلمين  
الذين احرزوا على الصفات المؤهلة ، ان يتقدموا  
للمناصب الادارية والعسكرية مثل الاوربيين -  
وبما ان عدد المسلمين الحازين على هذه الصفات  
المؤهلة قليل جدا فليس هنالك من خطر (طفيلان)  
عدهم على عدد الاوربيين .

ه - لكي يحدث في العامة التأثير المطلوب من  
هذه الاصلاحات ولكي يقتنع المسلمون بانهم قد  
وقع تغيير حقيقي في الحالة بصفة محسوسة ملموسة  
تجب المبادرة بتسمية شيخ مدن (امبار) مسلمين في  
المدن التي اغلبية سكانها من الاهالي ، واب  
وضع شيخ مدينة مسلم اذا احسن اختياره على  
رأس لجنة بلدية على الاقل من الضمانات

الكافية ما في تسمية شيخ مدينة ايطالي او مالطي  
او صقلي متجنس .  
وكذلك مراكز العمالات (الانوية) (سوبريفكتور)  
التي سيقع احداثها والكثير من المناصب العليا في  
ادارة العمالات والولاية العامة يمكن ان تخول  
عن جدارة واستحقاق بصفة مفيدة لتوظفين مسلمين .

لقد بقي المسلمون الى يومنا هذا يهيدون  
عن المناصب العليا وذلك بحجة المحافظة على  
السيادة الفرنسية .  
فما هي هذه السيادة الفرنسية يا ترى ؟  
ان مسيو بيار بلوك ومسيو لوروز يلبسار  
يجيبان عن ذلك وهذا نص جوابهما بالحرف :

« يجب قبل كل شئ ان يفهم ما وقع  
الاصطلاح على تسميته حجة السيادة الفرنسية  
ولقد يخيل لنا ونحن نستمع لجميع الناطقين بهذا  
اللسان ان مسألة السيادة انما هي مسألة موضوعية  
محلية لكن الحقيقة غير ذلك فالسيادة الفرنسية  
في قطر الجزائر ليست هي سيادة رجال الاستعمار

مهما كانت مصالحهم محترمة ولا هي سيادة السكان  
الجزائريين عامة انما السيادة الفرنسية هي الاستقرار  
الذي وطنته بالبلاد القوانين التي منها مجلس  
لامة الفرنسي والتي تنعمد الحكومات باحترامها  
وتنفيذها وانه لا يمكن ان تكون هذه السيادة  
مهدة اي تهديد اذا ما حاول فريق من السكان  
ان يطغى على فريق آخر ويحطم تقوذه .

فاذا ما وقعت مثل هذه المحاولة فعلى مجلس  
الامة يومئذ على فرنسا باجمعها ان تعمل لا لقرار  
الامن واجراع الهدى (تقرير صفحة ٧١ عدد ١)

وخلاصة المقال :  
أولا - منح الحقوق السياسية لسائر المسلمين  
بدون استثناء وبطريقة وراثية مع محافظتهم على  
القانون الاسلامي .

ثانيا - بما ان الحقوق السياسية لا يمكن أن  
تنفذ في الميدان الانتخابي طيلة الحرب وبما ان  
مجلس الجزائر حسب تصريح الحكومة لم يتقرر  
بعد فمن اللازم ان ينال المسلمون الجزائريون حالا  
هذه المظاهر من ظواهر الحقوق السياسية .

١ - الغاء كل القوانين الاستثنائية وبخاصة  
الانديجنا .

٢ - الوصول الى المناصب العليا السياسية  
والعسكرية على قاعدة التساوي التام مع الاوربيين

٣ - تعيين شيوخ مدن من المسلمين ابتداء  
من الساعة الحاضرة وتعيين مسلمين في مناصب  
السلطة (كوميسارات بوليس ومديري دوائر

(اد منستراتور) وقضاة صلح ومدعين عموميين  
(وسوبريفكتور) ورؤساء مصالح في دائرة العمالات  
والولاية العامة ، وذلك لكي يشارك المسلمون  
مشاركة فعلية شريفة وعلى قدم المساوات في  
ادارة امور البلاد ؛

هذه التسميات تقع بصفة رمزية لكي تظهر  
للاهلالي حسن نية الحكومة وتشعر الطبقات الاهلية  
بانهم قد وقع تغيير محسوس في الحالة العامة .

٤ - التساوي مع الاوربيين في عدد النواب  
بالمجالس الجزائرية .

٥ - حرية الدين الاسلامي من حيث ان  
اللجنة الحالية غير قانونية وكان يرأسها رجل  
كاتوليكي وذلك من معجزات العصر واليوم يرأسها  
رجل متوظف .

٦ - تنفيذ قانون فصل الدين عن الدولة بصفة  
حقيقية في قطر الجزائر .

٧ - جمع مؤتمر اسلامي عام من خصائصه  
انتخاب مجلس اسلامي أعلى تكون تحت نظرة  
مسائل الديانة : تعيين رجال الانشاء وائمة المساجد  
ومسائل القضاء الاسلامي : تعيين رجال المحاكم  
ورعاية تهجد المؤسسات الاسلامية والاشرف على  
كل أمورها والوقوف على امر التعليم العربي وذلك  
مع وجوب الاعتراف باللغة العربية اسانا رسميا  
في البلاد .

٨ - اعطاء الحق لمعتنقي الجنسية الفرنسية من  
المسلمين في الرجوع للقانون الشخصي الاسلامي .  
وختاماً نقول : نظرا لكون اعمالنا موقفة  
والمقررات الآتية غير ثابتة فاننا نرى أن للجزائر  
المسلمة ذاتية خاصة لا ينكرها انسان وانها ذاتية  
معنوية وضعت تحت رعاية فرنسا وديعة والعقيدة  
الفرنسية كقضية بالسياسير بها نحو مستقبل مجيد  
مستقرة في تحرير الامة الجزائرية وجعلها قادرة  
على تولى شؤنها بنفسها في جز رائق من الوفاق  
والازدهار هذه هي الراء الاساسية التي كانت

صادق أقوالى وتصريحاتي ضمن هيأتكم والتي  
لم اجد لها من سوء الحظ الا طيف الخيال ضمن  
محاضر الجلسات .  
أما لو عملنا بمشروع القرار الذي اتخذته لجنةنا  
الثانوية فاننا سوف نتحصل على نقبض ما نريد  
اذا انه بدل ان يزيل الكدر ويقضى على الداء  
فانه يزيد الحالة ارتباكاً ويوجد الانقسام بين  
المسلمين الذين عاشوا الى يومنا هذا في التعااسة  
وانما كانوا فيها متحدين . . . .  
الجزائر ٢٥ جانفي ١٩٤٤ الامضاء  
( يتبع ) الطيب العقبي

### عن مكتب الجريدة

(١) عمولة باعة الجريدة عشرون في المائة ،  
والحساب معهم في ختام كل شهر .

(٢) كل من وجه لنا بئس خمس اشترى كات  
اعتبرناه وكيلنا في الناحية التي هو بها وترسل  
له الجريدة باسمه الخاص مجانا .

(٣) المرجو من كل من يرأسنا ان يتجنب  
الكتابة في الشخصيات والاحاديث المعادة وان  
يقصر على المفيد المهم في كل ما يرجع الى خدمة  
الاجتمع والصالح العام .

(٤) كل من يرسل لنا بعنوانه من رؤساء  
المعاهد العلمية والجمعيات الخيرية ومديري الزوا  
والكتابات ترسل له الجريدة مجانا .

(٥) المرجو من كل من وقف على هذا العدد  
ياد بارمال بديل اشتراكه على طريق الشيل  
بستال (c.c. : 214-26, Alger) ، أما  
كان لا يروق له ان يشاركنا في نصير  
الاصلاحية وتأيد هذه الجريدة فليتركه عليه  
برد هذا العدد نفسه مكتوبا عليه (مرفوض  
refusé) وله الشكر سلفا .

(٦) انما جعلنا ثمن الجريدة كما يراه القراء  
طاعتها تحرياً لتسديد الضوري من ق  
نكاليها وثمن طبعها فقط ، ولا أحق  
المصلحين الصادقين القيام في بذلك . وأما غير  
من الذين يرغبون الاطلاع عليها وهم لا يحملون  
فكرتنا فاننا نعهد لهم بارسال ثلاثة اعداد  
ببلا مقابل متى طلبوا منا ذلك .

(٧) الباعة الذين سبق لهم التهاون في عدم ارس  
ما تخلد في ذمتهم من مال الجريدة ولم يرسلوا  
لنا بحسابهم فاطفانهم ، ولا ترسل لواحد  
الجريدة الا اذا وجه لنا طلبا مصحوبا ب  
من المال يبقى تحت يدنا كضمان لقيمة ما نر  
له من الاعداد التي يطلبها .

### معذرة أبها القراء

اضطرتنا ادارة البريد « البوسطة » بقله  
في حمل الجريدة ومعاملتنا في وسعها بعه  
المطبوعات . الى المراجعات الكثيرة بعد  
ولم تستجب لرغبتنا هذه ونطبق هذا الق  
على جديرتنا الا بعد لائى وبعد مضى أيام  
تاريخ طبعها ، وذلك كان السبب في وص  
الى القراء متأخرة ، فمعذرة أبها القراء معذ  
هذا وقد رأينا من المناس ان نعوض  
عن هذا التأخر بجعل هذا العدد مضافا  
الصفحات ، مزدوج النفع (وتمنه ١٢  
فقط) فمساكم أبها القراء بهذا  
تروضون وبجر يدكم تفرحون .



ففي أي طور يا ترى يحيا مغربنا العزيز المفلدى ؟  
ألا زال مكتوف الأيدي يهوى في قعر الظلام  
على بصره غشاوة أم شرع يسترد شعوره  
ويستجيم قوته وينادى أبناءه ويوحد وجهته ؟  
إن المنصف لا يسعه إلا أن يسجل تلك العلامات  
الواضحة والامارات الباهرة الدالة على انقلاب  
أساسي في أفكار الامه المغريه وفي اعمالها  
ومشارعها . لقد اقضي ذلك العهد البغيض  
الذي كان فيه يعمل كل مغربي لنفسه لا ليمه  
الا عيشه ؛ فالغربي اليوم عظيماً كان او حقيراً  
كبيراً او صغيراً مستعد للتضحية بماله وهنائه  
بل وحياته في سبيل حق المغاربة وسعادتهم  
وعزهم وفخارهم ؛ ثم إن مجوع الامه قد برهن  
على استعداد كامل وتسابق الى العمل فريده .

## المؤتمر العربي العام

وبعض معلومات عنه  
جاءتنا من القاهرة نشرة عن هذا المشروع  
الشعبي العربي فنشرها لئلا نقرأ  
(١) عقد مؤتمر عربي عام فكرة قديمة  
طالما جاشت في صدور مفكرى العرب وأحرارهم  
وهي وليدة الحاجة الماسة والظروف الخطيرة التي  
تكتنف الامة العربية وتنفيذها مظهر لارادة  
العرب وآت على قوة وعزم القومى العربى في مختلف  
افطارهم (٢) غاية المؤتمر تنظيم القوة الشعبية في  
الامة العربية تنظيمها منسقا يكفل تعاونها في  
سبيل حريتها واستقلالها وتوحيد كلمتها وقيامها  
تدعيمها المكانة الرفيعة في الامم .  
(٣) المؤتمر يعني بدرس مختلف المشكلات  
السياسية التي تواجه الامة العربية في انظارها كافة  
وبقره قف الشعوب العربية من هذه المشكلات  
والسبل التي يجب أن تتخذها لتحقيق مقاديرها شأنها .  
(٤) المؤتمر يناهض الاستعمار على اختلاف  
صوره . (٥) المؤتمر سيفتح باب دراسة للوسائل  
التي تنهض الامة العربية اجتماعيا وثقافيا واقتصاديا .  
(٦) يصنع المؤتمر ميثاقا عاما للامة العربية  
تهدف منحه وتعمل في سبيل تحقيقه (٧) المؤتمر  
شعبي يمثل شعوب البلاد العربية ويتألف من  
نخبة من رجالات العرب وقادة الرأي فيهم ويمثل  
الهائمات والجماعات القومية (٨) المؤتمر لاجزى  
ولا طائفه اي انه لا يقتصر على تمثيل حزب  
دون آخر او طائفة دون اخرى .  
(٩) البلاد العربية المدعوة للمؤتمر هي الاقطار  
التي يتكلم لادواها العربية (١٠) اللجنة التحضيرية  
ترحب بكل اقترح وتحيه على لجنة المقترحات  
لدرسه وعرضه على المؤتمر بعد اقراره (١١) للجنة  
التحضيرية مكتب يتلقى الاقتراحات ويرسب  
على السؤالات المتعلقة بالمؤتمر ، وعنوانه شارع  
عدي باشا رقم ١٦ تليفون ٥٩٨٩١ (١٢) تلقت  
اللجنة التحضيرية رقيات وكتبا من البلاد العربية  
ترحب بالفكرة وتعلن عزمها على التأييد والتلبية اهـ .  
لكن هل يؤجل المؤتمر ؟

كان من المقرر ان يجتمع هذا المؤتمر بمدينة  
القاهرة خلال شهر أبريل الحالي ، وكان من  
المقرر كذلك ان يكون مؤتمرا عربيا شعبيا بأن  
معنى الكلمة لا دخل للحكومات فيه ، ولقد  
علمنا ان جماعات عربية كثيرة وشخصيات عربية  
عظيمة قبلت المشاركة فيه وتأييده فعلا .  
إنما يقال ان بعض الحكومات العربية —  
ولسنا مقادير كدبن صدق الخبر لم يرق لها اجتماع  
المؤتمر في الوقت الحاضر فرفق تأجيله مع الاسف لما بعد .

## نبذة من خطاب

صاحبة السمو السلطاني الاميرة عائشة  
كريمة صاحب الجلالة مولانا محمد سلطان  
المغرب الأقصى —  
القهة بالعرية ، ثم بالفرنسية والانكليزية  
بمدينة طانجة .  
الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد  
أبها السادة . في الا شهر الاخيرة ، قمت  
بزيارة ربع من حواضر المغرب ، القيت في كل  
منها خطابا او خطابين لقد دشت مدرسة  
بمراكش ، واثنين بفاس ، واخرى بالبيضاء  
واثنين بسلا . ورجدت لدى سكان هذه  
المدن من حسن الفهم وحرارة الحواس ما يملأ  
القلب سرورا ، والنفس حبورا غير ان زيارتي  
لمدينتكم الجيلة في ركاب صاحب الجلالة اعزته  
الله ومشاهدتي لتلك المظاهرات العجيبة التي  
قابلتم بها الموكب جعلت لطنجة في ضميري  
مكانا خاصا ومنزلا رفيعا قالكم شكري وتهنئتي  
أيها السادة . تمر الامم والشعوب في  
حياتها باطوار متباعدة وقطع مراحل مختلفة  
وتشعر باحاساس متناقضة فالامة — في عصر  
هرمها وسقوطها تعيش مفككة الاجزاء مضعضعة  
الاطراف مبللة الافكار يعمل كل فرد منها  
لمصلحته الخاصة وربحه العادل وكان ليس ليته  
وبين بنى وطنه صلة روحية او رابطة اجتماعية  
او اخوة قومية ؛ اما كتاب الامة ومفكروها  
فيطلقون العنان لخيالهم على مجذ بين طيات  
ماضى البلاد المحيد مفخرة رفيعة يتغنون بنشيدها  
ومعركة حاسمة يخون بانتصار اجدادهم فيها  
عجزهم المل وهو انهم المحجل .

اما حاضر البلاد ومستقبلها اما مصلحة  
الامة وسعادتها اما العمل والجد والتضحية في  
سبيل استرداد مفاخرها واسترجاع مجدها فتلك  
مشاكل يتركون للغير عب إيجاد حلول لها  
ومسائل يقعون انفسهم بأنهم ليسوا مطالبين  
بالاجابة عنها . هذه مميزات الامة في طور  
كبتها وهرمها الى أن تضع حدا لحولها فتدخل  
في طور جديد طور النهضة والانبعاث مرحلة  
الزمنيم والتجديد وزمن الابداع والتشييد .  
فصير النهضة شباب الامة : فيه تبنى مجدها  
بنفسها وفيه تؤسس عزها بعملها وفيه تنظر الى  
حاضرها بعزم والى مستقبلها بتفؤل تعيش بين  
الامم مرفوعة الرأس ممثلة ثمه واستعدادا  
لاتفكر في ماضيها الا بقدر ما تستفيد من تجارب  
سلفها الصالح العامل .

جدة . واخيرا كان المنظر : المؤتمر البديع الذي  
لا ينساه مسلم على الاطلاق ، والذي يتمنى كل  
مسلم ومؤمن ان يكتب الله له السعادة حتى ينال  
شرف المشاركة فيه : الصلاة حول بيت الله  
الكعبة المشرفة .  
وهكذا احسن الله ختام يوم الخيرة العظيم .  
« معروف »

من احبابه والمحصلين لقضية فصل الدين عن  
الدولة بصفة تامة مطلقة ، وقال اننا قد دأبنا  
على العمل في ذلك الصدد دون تواني او كلال  
طيلة اعوام ، وفافضنا رجال الادارة مفاوضة  
جدية ، ودمنا لها : نجما كاملا بحكم الوضع ،  
صادقت عليه لجنة جمعنا لها لذلك الغرض من  
مختلف الطبقات والهيئات الاسلامية ، بعد ان  
ناقشته مذاقشة حارة وادخلت عليه بعض تحوير  
شكلي .

ذلك المشروع كان اساس مفاوضتنا مع  
الحكومة المحلية . وهو كما تعلمون مبني على  
اساسين : اولا استقلال المسلمين بامور دينهم  
استقلال مطلقا حسب قانون فصل الدين عن  
الدولة . والتعليم العربي الاسلامي من جملة امور  
الدين ثانيا . استرجاع أوقاف المسلمين التي  
صارت من املاك الدولة منذ تسعين سنة ،  
والتعويض العادل عما انعدم منها ، ويقف على  
كل ذلك « المجلس الاسلامي الاعلى » الذي  
يكون مظهر استقلال المسلمين المطلق بامور دينهم  
انتي ابشركم بان المسألة قد دخلت في  
مرحلتها النهائية وان سمو والى العام قد صادق  
علي تلك الاسس ، وعما قريب بحول الله ان  
لم يحدث تعطيل في المرحلة النهائية — ستكون  
النتيجة العالية بين يدي الامة — ثم قال انكم  
تستطيعون ان تتبعوا سير هذه المسألة واصولها  
وسائر ما يتعلق بها في جريدة « الاصلاح » التي  
برزت من حسن حظ في يوم هذا المهرجان  
العظيم ؛ فكان عيدنا هذا عيدا مثلثا : هو عيد  
الفقراء والاحسان ؛ وهو عيد الربيع وعيد الفصح  
« الاصلاح » من جديد ، بعد ما ارغمنا المراقبة  
القاسية الظالمة على توقيف سيرها من قبل .

وختم الاستاذ الجليل خطابه الطويل راجعا  
لذكر الخيرة ووجوب الاقبال على اعانتها وسرد  
على الحاضرين تلك القائمة الطويلة التي شملت  
اسماء من تبرعوا لديه .  
في هاتيك الاثناء اخذ رجال الخيرية  
يطوفون بين المقاعد ممتي . يجمعون اعانات  
المحسنين . واحد يسجل الاسماء والآخر يتسلم  
التقود . وكان نظام الجمع والاكتتاب محكما  
بحيث انه لم تمض نصف ساعة حتى كانت  
العملية قد انتهت ، وانهمك متطوعوا جمع الاعانات  
في مقابلة الرسوم بالمقبوض . ثم يجمع القوائم وجمع  
التقود فكانت النتيجة ان ذلك اليوم اسفر عما  
قارب : ( ٧٨٠٠٠٠ فرنكا )

دخلت خزينة الجمعية لتتفق تحت المراقبة الدقيقة  
في السبل التي بذلت من اجلها .  
وكان مسك ختام الحفلة يومئذ عرض  
شريط الحنج الى بيت الله الحرام سنة ١٩٤٦ .  
على الباخرة اتوس . وهكذا تتبع المسلمات  
والسلمون هذه الرحلة المباركة ، من مراسى  
الشمال الافريقي حتى ترعة السويس ، حيث  
شاهدوا منظر الحمل المصري البديع ترقرق فوقه  
اعلام بلاد الكنانة الحرة ؛ ثم النزول لمرسى

العديدة بمثل ذلك كما قوطع من بعد خطاب  
الاستاذ الجليل الشيخ السيد الطيب العقبي الذي  
اعتلى المنصة بعد ذلك فكان تصفيق الاستحسان  
والتأييد يكاد يكون مسمرأ منذ ما اعتلى المنصة  
الى ان غادرها .

### خطاب الاستاذ العقبي

بعد ديباجة كانت قطعة من أبدع قطع  
البلاغة وترحيب بديم بالسادة الحاضرين من  
مختلف الاجناس والطبقات اخذ الشيخ الاستاذ  
يشرح شرحا مدققا اعطاه الاسلاميه الانسانية  
السامية التي تميز الانسان عن غيره من المخلوقات  
والتي تميز المسلم الصادق المؤمن القوي الايمان  
عن غيره حتي كان مصداق قوله تعالى : كنتم  
خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف  
وتنهون عن المنكر . تؤمنون بالله .

ثم انهل يشرح في بيانه العذب وعباراته  
الرشيقة معاني الآية وبطاقة على المجتمع الجزائري  
وخرج من كل ذلك بنبیجة هي أن لا نهض لنا  
ترجي ولا رفعة لنا تنتظر إلا اذا ما نحن  
رجعنا لأصول ديننا الخفيف فعملنا بها وأحبناها  
وكننا بها مسلمين صادقين لاسلمين جغرافيين .  
وهنا انفتح امامه ميدان السياسة فوجه  
مختاراً وقال انني وان كنت رجل دين وارشاد  
فانني لم احرم على نفسي يوما السياسة ، وان  
كنت لا اريد ان افال بها الرئاسة ، ولا اتوصل  
بها ( للكراسة ) ومنازل الخداع والديبلوماسية .

وما هي السياسة التي نفهمها ، والتي ناضل  
في سبيلها بكل ما اوتينا من حول وقوة : هي  
السياسة التي نجمم الامة كتلة واحدة ضد  
الاستعمار ، حتى نتعاون جميعا على دفن ذلك  
الاستعمار ، لان المشكل الياسي الحقيقي الذي  
يفرق بين الجزائر وبين فرنسا هو المشكل  
الاستعماري ، وقد أضر هذا النظام الاستعماري  
البغيض بالامة الجزائرية كما أضر ضررا فادحا  
بالامة الفرنسية ، فوسع شقة الخلاف واوجد  
هوة سحيقة بين الجانبين ، ان الذين يرفسون  
عقيرتهم اليوم ضد فرنسا سواء كانوا بالجزائر  
او كانوا بمصر كالجهاد الكبير الفضيل الورتلاني  
او زعيم العروبة عزام باشا او العلامة الخضر بن  
الحسين رئيس جبهة الدفاع عن شمال افريقيا  
انما هم في الحقيقة يحاربون الاستعمار ونظامه  
واساليه واثاره الفاسدة .

فلتد لنا فرنسا يدها ان هي علمت  
مصلحتها وفهمت اسلوب نجاتها ولتعاون معها  
على دفن نظام الاستعمار ، وعندئذ لا تبقى في  
العالم الا فرنسة ميرا بو والثورة والمبادئ السامية  
وفر نسا هذه ذات المبادي القيمة والغير استعمارية  
ان تجد في العالم الاسلامي وفي العالم العربي الا  
الاصدقاء المحصلين وسيكونون للاحالة في مقدمة  
اصدقاتها الاوفياء .

وتخلص برشافة لذكر المسألة الدينية التي  
كانت شغله الشاغل منذ سنوات عدة . وكانت  
ميدان جهاده المتواصل منذ ما عمل في لجنة  
الاصلاحات ، فذكر شيئا مما قام به مع جماعة

امرهم أنهم كالجندي المجهول الذي بقي أثره  
ولا يذكر اسمه ، وحسبهم القيام بواجبهم  
وراحة ضمائرهم .

ثم أخذ يشرح انواع محاربة الجمعية للآفات  
الاجتماعية : فهي تقاوم الجهل وإهال الصبيان  
تقوم على مدرسة الشبيبة الاسلامية ؛ وفيها نحو  
الثلاثمائة وخمسين صبيا يتلقون علومهم  
الاسلامية العربية وشيثا من الفرنسية وكذلك  
مدرسة الخيرية للبنات المسلمات وفيها ما يزيد  
عن المائتين وخمسين بنتا يتلقين تعليمًا كالتعليم  
مدرسة الشبيبة أساسه الدين وقوامه الاخلاق  
الفاضلة ويتمرن على التعليم اليدوي والمنزلي  
وما يفيد امرأة الغد في امر دينها ودنياها .  
وأفادنا الخطيب أن الجمعية قررت إحداث  
قسمين للتوجيه في كل من المدرستين بحيث  
أنها في منتهى هذه السنة الدراسية ستعنى عناية  
خاصة بالممتازين والممتازات من التلاميذ ، لكي  
ترسل بهم وبهن لاتمام الدراسات العليا  
بالمعاهد التونسية والشرقية على حساب الجمعية .  
والجمعية لمقاومة البؤس والفاقة والمجاعة  
كونت « المطعم الشعبي » الذي قام في سنوات  
المسغبة بواجبات جليلة فهو يطعم يوميا ومجانا  
نحو الخمسمائة من معدني المدينة والعجزة الذين  
كانت تعص بهم الحارات ولا يجدون لهم  
من معين . أما في شهر رمضان من كل سنة ؛  
فعدد الذين يتناولون طعامهم اليومي الدسم من  
مطبخ الجمعية يبلغ ٢٢٠٠ نسمة .

و « الملجأ الليلي الخيري » الذي يجمع  
نحواً من ستائة رجل وامرأة وصبي ليس لهم  
بيت ولا مأوى وكانوا قبلها يقتربون الارض  
وينامون على قارعة الطريق تحت الامطار  
وبين أحضان الصقيع .  
ثم إن الجمعية بعد شهر آخر ستفتتح  
« المستوصف الخيري الطبي » وقد تطوع أطباء  
الخيرية وغيرهم من المتطاعين في خدمة الانسانية  
بالقيام ثلاثة ايام في الاسبوع على معالجة المرضى  
مجاناً بمر ك الجمعية ، وسيجدون الى جانبهم  
« صيدلية الاسعاف الخيرية » التي هي بصدد  
التكوين في ذلك المركز ، ينال منها الفقراء  
مجاناً الدواء الذي يصفه الطبيب .

وختم الخطيب كلامه الذي كان يتقد  
غيرة وحامسا بحث الامة على التألف والتآخي  
وجمع الشمل ، فالامة الجزائرية ( حسب تعبيره )  
أمة تامة التكوين يشهد لها تاريخها المجيد باعمالها  
الباهرة في كل الميادين ، وإنها لمستعدة اليوم  
ان تقوم من جديد بمسؤوليتها في الحياة .  
فلتوحد صفوفها رغم بواعث الخلاف  
والشقاق حتي لا تكون الا عاطفة واحدة هي  
عاطفة الرحمة والانسانية وعقيدة واحدة هي  
عقيدة الاسلام والعروبة ، وإيمان واحد هو  
الايمان بمستقبل الوطن السعيد ونضال واحد  
هو النضال في سبيل الحرية .  
ونزل الخطيب تحت وابل من التصفيق  
وولولة السيدات ، بعد ما قوطع خطابه المرات



# المهرجان الخيري العظيم

## يوم الجمعية الخيرية الاسلامية بالجزائر

حقا انه ليوم عظيم !  
يوم تجلت فيه عاطفة الشعب الاسلامي بمدينة الجزائر وضواحيها حتى كادت تتجسم وبلغت فيه قوة الاحساس والشعور مبلغا جعلها ترى بالعين وتكاد تمسك باليد .

وكان يوم عاطفة وكان يوم شعور وكان يوم مبرة واحسان ، وكان يوم اتحاد وتآخي وكان يوم الفة ورحمة ، جمعت بين ممثلي سائر الطبقات وكل الافكار ومختلف العناصر وشتى المناهج ، جاءوا يحدوهم الاملان الصحيح وتقدم اسمى عواطف الانسانية يلبون دعوة الجمعية الخيرية الاسلامية التي دعتهم لمهرجانها السنوي المعتاد صبيحة الاثنين ٧ افريل من هذه السنة .

كان موعد الحفلة الساعة الثامنة ، وكان من المتبادر في غير حفلات الخيرية ان ينتظر المنظّمون وقتا غير قصير توارد الجوع والكتال العدد ، انما في حفلتنا هذه وفي الحفلات التي سبقتها وفي الحفلات التي تلحقها - بحول الله - كان الناس يقدون افواجا من المدينة ومن مختلف القرى التي حولها ، حتى ضاقت قاعة « الماجيستيك » الفسيحة بما رحبت ، ولم تكند تدق الساعة الثامنة حتى كان ما يزيد عن الخسة آلاف من رواد الخير ومساعدتي الانسانية قد اخذوا مقاعدهم ؛ ولما لم يبق في القاعة شيء منها وقف الناس صفوفًا في المداخل وبين المقاعد حتي اصبحت القاعة كتلة بشرية مترصة لا ترى فيها الا الوجوه التي تتلألأ عليها نور الايمان ؛ ولا تبصر فيها الا القلوب التي شبت فيها عاطفة الاحسان .

اصطفت عند مدخل الماجيستيك الكبير فرقة « كشافة الخيرية » ذات اليمين وذات الشمال في نظام كشافي خلّاب لاستقبال عظماء المدعوين الذين كانت هناك حياة خاصة من رجال الجمعية توصلهم لمقاعدهم ؛ ولقد لاحظنا من بين اولئك العظماء ممثل سمو الوالي العام للقطر الجزائري ومسيو باي مدير الاصلاحات والبرنامج ؛ وممثل السيد عامل العمالة وممثل القائد العام للفيالق التاسع عشر والجنرال توير شيخ مدينة الجزائر ؛ ومن رجال الدين صاحب الفضيلة الشيخ سيدي محمد بابا عمر مفتي المالكية والشيخ سيدي محمد العاصمي مفتي الحنفية ، والشيخ سيدي عبد الرحمان شانداري ناضي العاصمة ، وغير اولئك عددهم من عظماء الامة وعلمائها واعيانها وسراتها ورجال العمل والجد فيها .

واول ما يلاحظه الملاحظ في ذلك التجمع الحاشد هو القسم الذي خصص للسيدات

المسلمات ؛ وكان قسما مرتقعا مستقلا له مدخله الخصوصي وله عاملات كفن بخدمة السيدات فكان عدد كرائم المسلمين اللاتي شرفن هذه الحفلة يفوق الستائة .  
وان الانسان لتأخذ نشوة من لذة الايمان اول ما يلقي نظره على مسرح الماجيستيك العظيم ؛ فقد علنه لوحه خضراء يبلغ طولها نحو ١٠ امتار رسم عليها بالخط الابيض كلمة : « الجمعية الخيرية الاسلامية ١٩٣٣ - ١٩٤٧ »  
اما عن يمين المسرح وعن يساره فقد اكتفتها لوحتان من نفس ذلك اللون رسمت على كل واحدة منهما بالخط الثلث البديع آية قرآنية كريمة تستحث على البر والاحسان .

ولقد كان رئيس الجمعية الفضال الشيخ السيد الطيب العقبي منهمكا عند مدخل القاعة في رسم اسماء المحسنين الذين ابوا الا ان يدفعوا له راسا ما تجود به مهنهم الكبيرة على مشروع الخيرية العظيم ، ولقد تجمع لديه في تلك القوائم ما يوازي ثلاثمائة الف فرنك .

وكان في تلك الساعة نائبا الرئيس الاستاذ احمد توفيق المدني والسيد محمد الشريف الزهار والكاظم العام السيد احمد اقرور ومعهم جماعة من رجال الخيرية وراء ستار المسرح يهيمون برنامج الحفلة الشائق .

افتتحت الحفلة ، كما هو الشأن دائما بتلاوة آيات بينات من الذكر الحكيم ؛ رتلها الاستاذ الشيخ بوجميدة ابراهيم فخشت لها قلوب الذين آمنوا وزادتهم ايمانا .

ثم خرج وراء الستار سماحة الشيخ الرئيس الاستاذ العقبي ، فقلبه الجمهور الحاشد بتصفيق متواصل ؛ ثم اخذ شيخ يرحب في كلمة مستعجلة مختصرة بالسادة الذين شرفوا الاجتماع ذكرا باسمائهم عظماء الحاضرين من رجال الحكومة والادارة ورجال الدين وممثلي الديانة المسيحية والاسرائيلية ؛ وحث الناس على التواصي بالصبر والتضحية في سبيل الخير والاحسان ؛ وقال في خاتمة كلمته الاولى انه يقدم ترجمان الاصلاح والعامل الناشط في حق الحركة الاصلاحية الدينية الخيرية حضرة القاضي السيد محمد بن حورية ، يقول كلمة الترحيب باللسان الفرنسي ، وليذكر خلاصة عن اعمال الجمعية وعن مساعيها وآمالها ودخل الشيخ مشيعا بما قيل به من تصفيق الود والانطاف ؛ واحتل مكانه في الخطابة الاستاذ محمد بن حورية ، وانه ليعتبر بحق اكتم كتاب اللسان الفرنسي بهذه الديار ، وافصح الناطقين بلغة راسين ومولياري وهيقي ، فاخذ يقدق على الحاضرين سيلًا من معين بيانه العذب ويشرح لهم في اسباب اعمال

الجمعية الخيرية الاسلامية في مختلف نواحي الاحسان ، وما قامت به من جلائل لأعمال ذكرا ميزانيتها التي فاقت المليونين سنويا منها اعانة الولاية العامة وقدرها ١٢٤٠٠٠ فرنكا واعانة العمالة ومبلغها ٢٣٠٠٠٠ فرنكا واعانة البلدية التي ارتفعت في سنتنا الجديدة هذه لمقدار نصف مليون فرنك غير ناس اعانة السيد الوالي العام من جيبه الخاص التي هي ٢٠ الف فرنك .  
وعرج الاستاذ ابن حورية في خطابه الذي كان اشبه شيء بمحاضرة ثرية عن تجديد مجلس ادارة الخيرية الذي اصبح يشمل ٤٠ عضوا ، وان ثلاثة من كبار ومهرة الاطباء قد قبلوا العضوية فيه ووعدوا ببذل الجهود الفنية في ميدان الاسعافم حضرات الدكاترة المعروفين الحكيم الكولونيل على قاضي . والحكيم آيت سي احمد . والحكيم عوشيش طيب العيون الشهير .

وبعد بسطة طويلة في الموضوع كانت اشهى من العذب الزلال . ختم الخطيب كلامه في الحث على التعاون والاتحاد والتآخي ، وتناهى كل ما من شأنه ان يفرق حتى تتجمع الامة في صعيد واحد لكي تعمل مجتمعة في سبيل المصالح القومية العليا وكل ما فيه خير وصلاح . ودخل الخطيب مشيعا بتصفيق متواصل ، هنا ابتداء برنامج الحفلة . وانه لبرنامج حافل تروى . كله علم وعمل ونصائح غالية وايمان قوي .

كان المنظر الاول منظرًا يمكن أن نعتبر عنه بصديق واخلص « منظر قوة العروبة والاسلام بالجزائر ... كان المنظر يمثل عشرة من الجمعيات التعليمية قرآنية بالجزائر . وكان يمثل كل جمعية من تلك الجمعيات عشرة من أجب تلاميذها . وقد وقت كل جمعية صفًا طويلا وراء لوحة فنية خضراء رسم عليها اسمها بخط بديع . فكنت ترى على المسرح صفًا مؤلفا من عشرة لوحات ترتبت على شكل هلال ، ووراء تلك اللوحات تلاميذ الجمعيات . وقد وقف وراء كل صف استاذ المدرسة . فكانت مدرسة الشبيبة الاسلامية تتوسط قاعة المسرح وعلى يمينها مدرسة بنات الخيرية ، وعلى شمالها مدرسة « الشباب » ثم اصطفت على اليمين وعلى اليسار مدارس جمعيات «فتح القلوب» الجلالية «التربية والتعليم» (الارشاد) (الاصلاح)

ثم ترنم التلاميذ عموما بصيغة عذبة خاشعة وترتيل بديع بآيات : انا فتحنا لك فتحا مبينا الخ .

وما فرغوا من ذلك بين عاطفة الاستحسان وعلائم الرضى والقبطة من الحاضرين ، حتى

اخذوا يشدون اناشيد الشباب الحية التي تستحث على القوة وعلى الجد وعلى السعي والعلم والعمل . كنشيد (نحن الشباب) ونشيد (أعيدوا مجدنا) الى غير ذلك مما كان يقابله الحاضرون بكامل الرضى والارتياح .

انتهى ذلك المنظر الاجمالي الذي دل على القوة وعلى الاتحاد وعلى التضامن بين سائر الجمعيات الاسلامية القرآنية وسيرها في طريق موحد نحو الغاية الكبرى التي يسعى الجميع لادراكها الا وهي رفع الدين والسمو بالعربية لأعلى ممكن ونزل الستار .

ثم اخذ منظمو الحفلة يعرضون الجمعيات جمعية جمعية . فكان تلاميذ كل مدرسة يخرجون وراء الستار ليعرضوا على الجمهور الحاشد شيئًا مما وعده وتعلموه . فتلاميذ مدرسة كانوا يرتلون آيات من القرآن الكريم ثم يلقي الواحد منهم خطابا يستثير به عواطف الحاضرين . وتلاميذ مدرسة اخرى يقومون بنشيد حي ثم يقومون بتمثيل محاورة عن العلم والعمل وعن الجد والسعي . وآخرون يلقون على مسامع القوم شيئًا من بدائع المحفوظات العربية بين شعر ونثر فاصبح المسرح بذلك اشبه شيء بسوق عكاظ تبارى فيه شباب المستقبل وابدي كل ما عنده من نبوغ وحسن استعداد لولوج ميدان الحياة العلمية بصفة ترفع رأس الدين وتعلي قيمة الوطن وترفع منار العلم وبهذه الديار .

ثم جاء دور (الهلال الجزائري) تلك الجمعية الرياضية الاسلامية الجزائرية التي قامت بواجب من اكبر الواجبات الوطنية اذا عمدت لتدريب الصبيان على الرياضة البدنية ؛ فقدم مديرها الفاضل شكر الله سعيه جماعة من الصبيان لا يتجاوز اكبرهم العاشرة من عمره وقد يبلغ اصغرهم السادسة .

فجاءوا بالعجب العجيب من ضروب الالعب الرياضية مما خلّب الالباب واستوجب الاستحسان والرضى .

واخيرا كان المنظر البديع الخلاب الذي ذهب بالعقول واخذ بمجامع الالباب . الا وهو منظر مدرسة بنات الخيرية للتعليم الصناعي وقد شارك في المنظر ما يزيد عن الستين بنتا كن يرتدين افخر لباسهن الجزائري الغني . وقد انقسمن حسب المنظر إلى عدة فرق ، فكانت فرقة تعمل على آلات الخياطة . وفرقة انكبت على اعمال التطريز وفرقة تالفة تعمل بابرة النسيج . وهكذا كان للمنظر الخلفي يمثل مدينة الجزائر بمرسائها الضخم وقد علاه هلال جسيم رسم فوهه (مدرسة الخيرية للبنات) .

ترنمت البنات وجميعهن دون العاشرة سنًا بأناشيد مختلفة منها نذيد « العمل » ونشيد « الفتيات المسلمات » ثم ألقت احدهن خطابًا عن مشروع المدرسة وفضل الدين والعلم والعمل ووقعت محاورة بين بعض الفتيات عن واجبات المرأة المسلمة في المجتمع والحياة ، وختم ذلك المنظر الخلاب بترتيل آيات بينة من

كلام الله العزيز . وانه والله لمنظر بليغ لا يمكن للانسان ان تزول ذكره من مخيلته . انتهى عندئذ دور العرض وجاء دور الخطابة ، وغشى المسرح جماعة من عمدة « الماجيستيك » فنصبوا في مقدمته منبرًا مرتفعًا اكتفت عن يمينه كمنارة بيضاء فوق أديم أخضر : ( وأحسن كما أحسن الله اليك ) وعن شماله (وتعاون على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان) . ثم ارتفع الستار فاذا بكشاف الخيرية قد اصطفوا حول المنبر في شكل هلال تام الاستدارة .

وصعد المنبر شاعر الاعراس البليغ الاستاذ محمد اعباسة فألقى قطعة حارة مرشمة الشعر الشعبي الذي يحرك أوتار القلوب مستحثًا على الخير والاحسان والشفقة والبر والتكافل والاتحاد لخدمة الامة وإسعاد البلاد (خطاب الاستاذ أحمد توفيق المدني)

ثم صعد المنصة نائب الرئيس الاستاذ أحمد توفيق المدني ولقد حياه الجمهور بتصفيق طويل متواصل ، فلما انتهى ذلك أخذ الاستاذ يرحب بالحاضرين بعد حمد الله والثناء على وخص بشكره السيدات المسلمات اللاتي هن - حسب تعبيره - أكبر الفضل في الجزائر عروبة مسلمة الى يومنا هذا والى ان شاء الله . ثم شكر ما بدا من الامة من تضامن في هذا الاجتماع ، وقال : إن

التي تستطيع ان تكون هذا الاجتماع اذ سبيل البر والاحسان لتمتكنه بحول الله . تكون اتحاد مثله في سبيل قضية البلاد . وأخذ بعد ذلك يبين اعمال الخير إجمال حسن ، فقال : إن جمعيتنا هذه ان تلتخص اعمالها في مقاومة آثار الاستعمار فان كانت اعمالنا خارج الجمعية ، وإن اعمال سائر احز بنا السياسية المحترمة التي لها النجاح والفلاح ترمي الى نفس حصول الاستعمار وتقويض أركانه ، فاننا داخل الجمعية نعمل العمل المتواصل الجري لمما ما كونه النظام الاستعماري بهذه الديار : بائسة معدمة كادت تفقد حتي كرامة الامة وأصبحت الى الحيوان أقرب منها ومئات الآلاف من الصبيان المهملين خلعهم الله احرارًا ليرفعوا رأس الامة والاستعمار عبيدًا أذلاء لقضاء مشاير به براجمه ، وآفات اجتماعية كارثة فادحة من أنعس ما لبت به أمة من امم العالم و ارادها الاسلام قومة متينة فصيرها الا فاسدة منحطة . كل ذلك حاجته الجمعية وانتصرت - في دائرة بلدية ضيقة - وقال : إن رجال الجمعية الذين عليها وساروا بها في طريق الصلاح منذ الى يومنا هذا أي منذ أربعة عشر لا يدعون لأنفسهم فضلا ولا يبر وراء اعمالهم جزاء ولا شكورًا ؛ و



## فصل المسلمين على الغرب

( نقلا عن جريدة « المرآة » الغراء )

التاريخ والجغرافية واصبح قارى الشعر الاوربي او المتأمل لامثلة القطع الادبية بملس تطورا سريعا في الذوق و في الخيال و في دقة التعبير استمدت كلها عن ذلك الاتصال المبارك بالعالم العربي الاسلامي ، واولا ضيق المجال لاوردنا الكثير من شهادة راين بيد اننا سنكتفي بهذا القدر من شهادته لنعود الي مؤرخ آخر :

والمؤرخ الثاني ألماني ايضا (هانز برتس)

حيث ذكر في كتابه « تاريخ الثقافة في الحروب الصليبية » ان الحروب الصليبية كانت العامل الوحيد الذي وجه أوروبا توجيهها ثقافيا حضريا صحيحا واذا ادركنا ان هذه الفترة ( ما بين عام ١١٠٠ الى ١٣٠٠ م ) هي التي مهدت لظهور أوروبا الجديدة ، أوروبا كما عرفناها في عصر النهضة و في عهد الاكتشاف في زمن الإصلاح الديني اذا ادركنا ذلك وعلمنا ان الحضارة والثقافة الاسلامية كانت هي العامل الوحيد ، اذا ادركنا هذا كله تبينا عظم ذلك الدين الكبير الذي تأتين به أوروبا للإسلام .

هذه هي شهادة « هانز » نهما و روحها والفاظها تغني عن البيان ، وقوفه اسوفا عادلة امام قاضي التاريخ ، بيد أننا نأخذ عليه اعتراضا واحدا : ذلك هو تأكيد بان اتصال الغرب بالشرق في الحروب الصليبية كان هو وحده العامل الموجه الثقافة الغربية وبناء النهضة الاوروبية والحق ان ثمة عوامل اخرى تضافرت وتأزرت حتي دفعت بأوروبا الى عصر نهضتها ، من هذه العوامل ذلك الاتصال المباشر الدائم المتصل في اسبانيا وصقلية ( كما بينا ذلك بايضاح تمام في كتاب اثر الاسلام في تدوين الحضارة الاسبانية ) ، وأغلب الظن ان هذا لم يغيب عن خاطر « هانز » إلا انه اراد رد العوامل كلها الى الحروب الصليبية لسبقوم مسؤوله على ذلك لانه لم ينس حين قال : ان الملك وليام الاول قد استوزر لنفسه وزيرا عربيا ترجم له بعضا من محاورات املاطون وجزءا من كتاب أرسطو ، لم ينس حين قال ذلك ان يشير بان ذلك كان وقوعه قبل نشوب الحروب الصليبية !

واذا انتقلنا الى بلاط قريش ريك الثاني نجد ان شاعر ايطاليا الخالد دانتي قد ذكر ان الشعر الايطالي انما لاحت تباشيره في ذلك البلاط بالذات تحت الثقافة العربية .

وفي اسبانيا كانت تعاليم ابن رشد الفيلسوف والعالم الطبيعي والفقهاء العرب كانت تعاليمه تزجي الى الروح الاوروبية ثقافة سامية لم نعدنا من قبل كما عرفت أوروبا عن المعلم الاول للفلسفة «أرسطو» ما لم تكن خليقة بسان تفرقه أو ام يقض الله اها بذلك .

( الشيخ بوسطال )

ترسل الحوا لات كلها وجميع حسابات الجريدة الى الشيخ بوسطال بالعنوان الآتي :

Taieb El Okbi - ALGER  
c.c. 214-26

كتب المستر انست باكر الاسناذ في جامعة كمبردج كتابا قيما بحث فيه ما جنته أوروبا من الحروب الصليبية باحتكاكها لها بالمسلمين وترجم هذا الكتاب الاسناذ مرزوق احمد ونحن نقول الى قرائنا هذا الفصل للعبرة

### أثر الحروب الصليبية

ولنتكلم الآن عن اثر ذلك الحادث العظيم الا وهو اتصال الشرق بالغرب ، او على قاعدة منطقية اتصال الغرب بالشرق لتبين مدى هذا الاثر في تاريخ المدنية الاوروبية وحضارتها بوجه عام ولن نجد الباحثون في ذلك اية صعوبة اذ ان هذا الموضوع قد قتل المؤرخون بحثا وتحقيرا وتدقيقا واعترفوا بعد ذلك في ابحاثهم بفضل الشرق الاسلامي على المدنية الغربية كنتيجة لهذا الاتصال او القتل

فيقول المؤرخ الألماني راين - في كتابه « تاريخ الثقافة الغربية » ما مؤداه ان التطور الثقافي الذي حدث في العصور الوسطى انما هو اثر مباشر من آثار تلك الحروب ، ففي الميدان الديني نراها قد سلبت البابا سلطته وخففت من غلوئه في معاملته للشعوب التي يحكمها كما اطلقت العقول للتفكير الخالص الحر واستهجن تلك الحرافات التي كان يعمل بها رجال الدين والكنيسة في العصور الوسطى

وفي الميدان الاجتماعي فقد تطلع الاوروبيون الى الشرق وغبطوا المسلمين على نعمة نظمهم فعادوا اما ناقمين على نظمهم او ثائرين على امرائهم فانثرت بين الناس افكار العدل والمساوات والاخاء ونشأت بذلك تلك الطبقة الحرة من الفلاحين والصناع اليدويين كما نمت طرق التجارة وانتعشت الصناعة .

وفي الميدان السياسي كان من اشتباك الغرب مع الشرق ان تركزت الدويلات في الاولى وظهر نظام الدول القائمة بحدودها وكيانها المركزية في سلطاتها وحكومتها كما ابدى النظام الاتطاعي وقضى عليه واولا القضاء على هذا النظام لما عمرت أوروبا وما تقدمت نحو الامام ولما انقشع عنها ذلك الظلم والظلام .

قضى على النظام الاتطاعي فقضى على سلطان الامراء وحل القانون والتشريع والمقاضاة محل النفي والتشديد والاعدام .

وفي عالم الفكر والثقافة والعلم والنور فقد ارتقت الفلسفة الاوروبية ارتقاء كبيرا علي يد مفكرى العرب المسلمين وانتظم التصوف الاربي وأصبح قائما على أسس علمية وطيدة كما ارتقت دراسة الآداب واللغات القديمة وانتظمت دراسة مهمات كانت حسن ذنبه وحسن نية مقدي تلك المشاريع القانونية ، فان تلك القوانين كلها تنقلب في تنفيذها هنا ضد مصلحة الشعب المغلوب على امره ، وليس لهذا السداء الا دواء ناجع الا وهو تنفيذ القوانين التي يصدرها برلمان جزائري ، والتي تقف على تنفيذها حكومة جزائرية . وذلك هو برنامج « البيان » « عبد القادر محداد »

ولقد درسوا درسا مجملاديا دراسة البربروما في المعتقدات الهامة من حب واحترام للصالحين وغرم ما رأوه من ضعف مقاومة الاهالي فاغرام كل ذلك علي تنبع فكركمهم واندفع في ذلك السبيل بعض العلماء الرسميين تنشطهم الادارة الاستعمارية كممثل ادمون دوني في كتابه (الاسلام الجزائري سنة ١٩٠٠) . والفريد بيسل في كتابه (نظرة على الاسلام في بلاد البربر) .

فهذا الاسلام الجزائري الخارج عن بقية الاسلام العالمي ؛ كان في زعم هؤلاء يمثل في قطر الجزائر ما كانت قام به مملوك فرنسا الافدوم من من تأييد نظريات « الفالبيك » الشهيرة محاولين بذلك التفتيش من نفوذ البابا اخطر امر وقع في ذلك الصدد هو تدخل السلطة الادارية في امر المعتقدات .

ذلك انه نشأ منذ بضع سنين ، خلاف ملحق غير متمكن بين العلماء التقليديين والعلماء المصلحين ؛ فاقترنت الادارة تلك الفرصة لكي تقسم المسلمين الى قسمين ولكني تلصق بالمصلحين تهمة « امتثال الدولة » لانهم ما ارادوا الا الرجوع بالمسلمين نحو طهارة الاسلام الاولي ومحاربة البدع والحرافات .

ومنذ تلك الساعة اصبحت مسألة « السنية » او « البادية » مسألة لها اكبر نصيب من الاهمية في نظر كل متوظف يسعى وراء الرقي في الدرجة ؛ او كل دافع ضرائب يرجو خفض مقدار المرسوم او يسعى للتخلص منه ، واكاد اقول كل خصم يرجو الاحراز على حقه .

كانت الذروة التي بلغها هذا التدخل الاداري العنيف في خلاف ديني صرف ، هي تلك المسألة السوداء التي كانت دسيسة بوليمية صرفة ، الا وهي القاء القبض على علم من اعلام الإصلاح الاسلامي بتهمة اغتيال ورجل من رجال الدين الرسميين من اجل التصفاته بالادارة .

النتيجة التي نخرج بها من بحثنا هذا هي ان « لا يكتفي » الدولة اي فصل الدين عن الدولة بصفة مطلقة قد كانت في فرنسا سبب راحة دينية وقي عظيم ، ولم تكن النتيجة ان القانون قد وضع حدا لكل خلاف يقع بين السلطين الروحية والمدنية بل كانت النتيجة اكثر من ذلك ان الكنيسة قد زالت فوزا كبيرا اذ تطهرت وازداد نفوذها .

ومن هنا ندرك لماذا قام منذ سنة ١٨٣٠ رجال من عليا الكاثوليك امثال لاسويني ولا كوردير و مونتالو مبير ، وطالبوا بالفصل بين الدين والدولة لانهم رأوا في ذلك التحالف بين التاج وبين الكنيسة اندحارا وتدهورا للكاثوليكية .

ان فصل الدين عن الدولة كان رقيسا لفرنسا ، ولا يمكن الا ان يكون رقيبا للقطر الجزائري ، ولهذا رأينا النظام الاستعماري يحاول وينجح في انتهاك حرمة قانون سنة ١٩٠٥ ولهذا نرى انفسنا اكثر من كل وقت مطالبين بفصل الدين عن الدولة في مشروع دستورنا لتكوين الجمهورية التي لا تتدخل مطلقا في امور الدين .

كما اننا نخرج من بحثنا هذا بنتيجة عملية فيما يتعلق بالقوانين وتنفيذها ، الا وهي ان مجلس الامة الفرنسي عندما يسن القوانين

## فصل الدين عن الدولة

بالقطر الجزائري

بقلم العالم الباحثة الاستاذ عبد القادر محداد

نائب مقاطعة وهران بمجلس الجمهورية

( تهريدا عن جريدة « ايقاليتي » عدد ٣ افريل ١٩٤٧ )

ان قانون فصل الدين عن الدولة ؛ الذي صدر في يوم الخامس من شهر دسامبر عام ١٩٠٥ قد اعلن تنفيذه بالقطر الجزائري بواسطة قرار

يحمل تاريخ ٢٧ سبتمبر ١٩٠٧ .

ذلك ان الحكومة رأته انه من اللائق تنفيذ ذلك القانون بالقطر الجزائري ، وان كانت لم تدرس من قبل سائر جهات المشكل الديني بالقطر الجزائري وبقية العالم الاسلامي ولم تعلم مدى الفرق بين تطور الفكرين في شمال البحر المتوسط وفي جنوبه ، او مدى العلاقات بين السلطين الدينية والمدنية .

لكن الحق كان مع الحكومة رغم كل هاتيك الاعتبارات وكان تنفيذ قانون عام ١٩٠٥ يعتبر رقا ؛ وما كان صدور ذلك القانون الا نتيجة اختصار فكري بطيء تخضع عنه الرأي العام الفرنسي الذي ازجه منذ امد طويل تدخل الكنيسة في امور الدولة .

ولقد كتب مقرر ذلك القانون بمؤيد يقول : ان الكنيسة قد اصبحت روح كل حركة ارتجائية ومحور سائر ما يحاك ضد الدستور والقوانين ورجال الجمهورية .

ثم ان القانون عند ما اعلن فصل الدين عن الدولة لم يرد ان يتدخل في ميدان الضمان ولم يرد ان يسطر المتدينين من اجل معتقداتهم الدينية بل انه اعلن بصفة جلية واضحة رغبته في احترام الحرية الدينية وحماية هذه الحرية وحماية واحترام القيام بشاير الدين مع اشتراط المحافظة على الامن العام وقالوا يومئذ : ان رومة تحرم حرية المعتقد والجمهورية تمنح هذه الحرية هذا هو روح قانون عام ١٩٠٥ .

اذن ، فباي معجزة اصبحت هذا القانون الذي ما وجد الا لتقرير الحرية والدفاع عنها اصبحت القطر الجزائري احسن وسيلة للضغط على هذه الحرية والهيمنة عليها ؟

وما هي الطرق الخفية التي سلكتها هذه النصوص حتى اصبحت هاهنا وسيلة لاستعباد الاسلام بواسطة الدولة بينما تلك النصوص كانت وسيلة هنالك لتخليص الدولة من تدخل رجال الدين ؟

كيف ياترى انقلاب الذهاب الا برضا صاحب رصاصا مبتذلا كما يقول المثل ؟

هذا هو سر الادارة الجزائرية . وانه ليس في قلبنا الآن وليس من مقصدنا ان نستدل فتلك القرارات العديدة التي سنحتها الولاية العامة الجزائرية في هذا الصدد فانسدت بها روح القانون بعد ما افسدت طريقة تنفيذه .

الامر المحقق هو ان اربعين عاما من تنفيذ القانون على القطر الجزائري كانت نتيجة ان صار الدين خاضعا كل الخضوع للدولة ، الى ان اصبحت القيام بامور الدين خيالا يلمو به البسطاء بصفة تضال شديدا فشيئا لكن ذلك كان يزعم

وكان يثير ضمائا الاحرار من المسلمين الشاعرين بحقيقة الحالة وانتهى الامر هؤلاء انهم اعتبروا

اعمال رجال الدين الرسميين مجردة عن القيمة الروحية وان نفس وجودهم في المساجد اصبحت سبة في وجه الدين .

فاختراع « اكليروس » مستاجري جماعة من رجال الدين متوظفين من طبقات بعلو بعضها بعضا وانتخاب اولئك الرجال بطريقة جائرة ساخرة كان المقصود منها هو تحقير الدين والحط من شأنه جعل المساجد بواسطة ذلك فروعا من الادارات البوليسية ، كل ذلك قد اصبحت عادة مالوفة جارية حتي انه لياخذ العجب كل مأخذ من اي عامل عمالة او اي متصرف اذا ما انت اختلفت نظارة الى ما هو عامل به من التهم على القانون الذي اصدره مجلس الامة الفرنسي الى انه يخالفه في منطق وفي مفهومه .

اربعون عاما مضت لم يكن فيها ذلك القانون وسيلة لتفريق بين السلطين بل كان القانون فيها وسيلة للتدخل المباشر ، كانت نتيجة ان الناس قد افروا ذلك ومن بينهم جماعة المسلمين الذين ليس لهم اطلاع على حقائق الامور ولقد افروا ذلك كما قلنا الى درجة اننا اصبحت نرى جماعة من المسلمين وضعا على المكتب مشروع قانون يقتضى « فتح مدرسة قرآنية بكل قرية وبكل

دور يتولى عامل العمالة تعيين مدرستها » وهكذا يريد هؤلاء السادة ان يتولى متوظف وهو غير مسلم الاشراف على ساير التعليم الديني الاسلامي .

ثالثه انه لا يمكن كاد لا يتصوره العقل ! وهكذا تتدخل الدولة بصفة مباشرة في خلافات دينية ليس من شأنها البتة ان تتدخل فيها ولست اذكر كيف هي تستطيع ان تفعل ذلك مع احترامها لقانون « لا يكتفي » الدولة .

لكن هذه الامور التي ذكرها مراسل جريدة « وهران الجمهورية » والتي تعجب من وقوعها انما هي في الحقيقة امور واقعة ومنذ امد بعيد .

وهكذا نرى النظام الاستعماري قد توغل الى اقصى حدود شوهته ومنطقه وقانونه الداخلي لوسط سلطانه الفعلي التام المطلق على البلاد وذلك بوضع يده على الضمان والمعتقدات .

نستشهد هنا باقوال رجل لا يمكن الطعن فيه لانه اوروبي ولانه من الاوروبيين اصحاب القيمة العليا الا وهو مسيو (شاولي) مدير مجلة العالم الاسلامي « فهو يقول لنا الحقيقة المؤلمة واضحة جلية .

لقد « صنعنا » في القطر الجزائري « اسلاما » وحيدى بابا ؛ هو اسلام ليست له اوقاف . وله مساجد ادارية . وله رجال دين يخضعون للمراقبة وله قضاة من الموظفين والحج فيه يستلزم ترخيصا وله قانون من طراز جديد هو ابن غير شرعي مولد من القانون الاسلامي والشروح الفرنسية» هكذا تمكنوا من تصور اسلام جزائري مخصص بهذه البلاد لكي يسهل عليهم فيما بعد فصله دون صعوبة عن مجموع الكتلة الاسلامية .



## بعض رسائل العظماء

في تأييد الفقيه العظيم  
(مما لم تسمح الرقابة بنشره عام ١٩٤٠)

ما كاد نرى بطل الاسلام والعروبة والوطنية بقطر الجزائر يصل بلاد الشرق العربي حتى انهالت على جريدة «الاصلاح» التي تسامت يومئذ بواجبها الاكمل في رثاء الفقيه الرسائل العديدة من العظام والهيئات المختلفة بمصر وقطر الشام، وقد اردنا يومئذ نشرها مع ما نشرناه لكتاب القطر وشعرائه، لكن المراقبة المشددة حالت بيننا وبين ما نريد.

وانما نرى اليوم من أفندس واجباتنا ان ننشر لبناء الجزائر البررة (بمناسبة الذكرى السابعة) بعض هاتيك الرسائل الممتازة، حتى يصلوا الى أي حد شارك الشرق العربي المغرب العربي في نكته بان باديس:

(رسالة الاستاذ محمد علي الطاهر صاحب جريدة «الشورى» - (بصر)

مصر ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٩  
حضرة الاخ المجاهد العلامة الاستاذ الشيخ الطيب العقبي حفظه الله.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته اما بعد فقد روعنا انتقال فقيه الاسلام «الربيع الشيخ عبد الحميد بن باديس الى الدار الآخرة وخصوصا في هذه الظروف السوداء، وقد كان ارتحال هذا العلامة المصلح الفذ مباغطة شديدة الوقع اليمية الاثر، فكان لنعيبه هزة عنيفة امتدت الى الشرق وتمركت في كل قلب رنة حزن هيمات ان تنسى وقد نشرت صحف مصر والجزائر والشام بوقية البلاد العربية نعي الفقيه العظيم ونوهت بخدماته للعالم الاسلامي وخصوصا فلسطين التي تحفظ لكل من ناضل عنها جميل سعيه وكرمه دفاعه ان العالم الاسلامي والامم العربية في الشرق لم يجزع على مجاهد عالم مصلح بعد النكبة بالامم وشيد رضا كما جرت على الامام ابن باديس الذي سارت انبعاثاته سير الشمس وطارت في جميع انحاء الارض

فالمصيبة الفاجعة بقدر العلامة ابن باديس اليوم ليست بكارثة على الجزائر وحدها بل هي مصيبة العالم الاسلامي بأسره من مشرق الشمس الى مغربها.

فعزاء ايها الاستاذ الكريم علي هذا الرزف الفادح، فقد شاء الله ان يحرم المسلمين من شخصية حميمة خالدة قبل ان تعجز عصر الشباب وكان يرجى منها النفع الامم الاسلامية فترة طويلة من الزمن

اللهم برز ثراه واكرم مثواه وخلده في جنتك، واحسن مثوبته فقد كان مخلصا لك خادما لعبادك متفانيا في نصرته، فبجاءه في صبيبتك فاكتبه في الصديقين والشهداء باراحم الراحمين. اخوكم المحزون محمد علي الطاهر

رئيس اللجنة الفلسطينية العربية بمصر رسالة جمعية التمدن الاسلامي بدمشق فضيلة الاستاذ الشيخ الطيب العقبي المحترم: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد، فان جمعية «التمدن» قرأت خبر نعي رئيس جمعية العلماء بالجزائر فضيلة الاستاذ الشيخ عبد الحميد ابن باديس رحمه الله في جريدتك «الاصلاح» الغراء قرأت لزاما عليها ارسال كلمة مواساة



إلذار أم يأس - القولا في الاتحاد - تقرير مصير - ثمرات الانانية - أين المصير - الحرية للجميع أو خراب الجميع...

لقد كانت انظار العالم المتكرب بالاستعمار المغلوب على امره تتجه صوب البلاد الهندوسينية تستجلى هناك حقائق الحوادث المؤلمة التي لم يعرف بعد من هو المسؤول مادبا عنها، وتزدان تخترق حجاسات الغيب لكي تطلع على نتيجة ما يسفر عنه الامر، مما يكون له التأثير الكبير على سير الاستعمار نصفه عامة، ومسير كل اممة كسبتها قيود الاحتلال الاجنبي وهي تنظر ماعة الحرية والخلاص.

لكن الانظار تحورت فجأة نحو لبيب جديد ارتفعت على حين غفلة نيرانه ودخانه، فاذا بها تحجب الكثير من جهات جزيرة مدا غشقر واذا بالدماء هناك تسيل، والاضطراب يعم، والمعارك الحامية الوطيس تدور رحاها بين رجال الحمايات الفرنسية وبين رجال حزب القجدد الملقاشي. وتساءل الناس يومئذ في كل قطر: لماذا انتشرت نيران الثورة هنالك ومن ياتري هو المسؤول عن التهاها؟

وكان الجواب - جواب الحوادث وجواب السياسة - قاسيا جافا حاسما المسؤول الوحيد انما هو الجرد الغريب الذي ابتدته الحكومات الفرنسية المتوالية، حيال المشاكل الاستعمارية الكبرى، وتقاسمها عن دراسة هاتيك المشاكل وايجاد حلول معقولة طبيعية لها، ترضى الشعوب وترضى الحق والعدل، وتساهل بالحال الجديد الذي اسفرت عنها الحرب الاخيرة؛ حالسة ادراك كل شعب مسؤوليته، وسعيه الحثيث في الاضطلاع بهاضمن عالم يسوده الامن وتنفق ما بين قطبيه اعلام الحربسة

فالنظام الاستعماري الفرنسي الجامد الذي لم يدرك الي ساعتنا هذه ان العالم قد تغير وان الشعوب قد اصبحت غير الشعوب وان ابصار الناس كافة قد فتحت امام النور الجديد، ذلك النظام الذي لا زال معتقدا أنه يستطيع ان يبقى وحده قائم الذات في مختلف جهات العالم، بعد انهيار كل استعمار آخر وان كان انهيارا شكليا ذلك النظام هو المسؤول عما وقع بالاس في بلاد

لاله وطلابه واخوانه ولو جاءت متأخرة، فيها تقدير جمردة واستمطار شوايب الرحمة عليه كمال من علماء الشريعة داعية من دعائها، قضى عمره الحافل بين العلم والتعليم والعمل، فاوتد الحذوة وأذكى النهضة بروح مؤمنة جعلته بحق في مكانته التي تمنع بها في حياته رحمه الله رحمة واسعة وأسكنه فسيح جناته وعوض المسلمين خيراء ولنا العزاء بخلفائه من زملائه وطلابه، وليس لنا في مثل هذا الموقف مع صدق العاطفة والمشاركة في النازلة الا ان نردد باجواز قولاه سبحانه وتعالى: إنا لله وإنا اليه راجعون.

ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم. ٢٤ - ٥ - ١٣٥٩ (الرئيس) ابن شهيد ميسلون محمد الخطيب

لقد كان النظام الاستعماري الانكليزي نفهم للحقائق واسرع للحركة من النظام الاستعماري الفرنسي، فالانكليز اعترفوا باستقلال الهند، واعترفوا باستقلال مصر، واخذوا يسحبون قواتهم من الثانية من بعد ما ضرب بومعدا السحب قوام من الاولى، وان كان ذلك الاستعمار المرن قد وضع الخطط التي تضمن له البقاء المادي الحقيق تحت مظاهر الاستقلال. وانه لمن اكبر تلك الحطاط العمل على ايجاد الخلافات بين مختلف المذاهب والاحزاب وتغذية ما هو موجود منها فعلا، حتى يستطيع ان يستمرها متى اراد: خلاف المسلمين والمجوس والهندوخلاف السودانيين حول الاستقلال او الانضمام لمصر؛ وخلاف الاحزاب المصرية الخ.

لكن هذا الاستعمار المهمل قد اصاب بضربتين في اسبوع، وفي نقطتين من اهم نقط ارتكازه. اصيب بالضربة الاولى في بلاد الهند، حيث ارتاع المسلمون وارتاع المجوس من هول ما وقع في البلاد من مذابح بين رجال الكتلتين، وعلموا جميعا ان تلك النكبات ان هي استمرت ففرها على الوطن وغنما للاجنبي وحده فعمل رجال مخلصون من الجانبين على توحيد الواجهة ووضع

حد لنضال داخلي فتاك. وباه عملهم بنجاح حتى يومنا هذا كبير، اذ القى زعماء المسلمين وزعماء المجوس تصريحا مشتركا امروا فيه القوم بالكف عن القلاقل والانفلاع عن الفتنة الاهلية الفتاكة ووجدوا من القوم اذنا صاغية، فانتهت تلك الحقبة موقفا ريثما يجد الرجال المسؤولون عن مستقبل الهند واستقلالها الحسل النهائي لتلك القضية الداخلية المتشعبة المرتبكة.

اما في بلاد الكفانة؛ فهاتيك الاتحاد جديد بين صفوف وطنية مخلصات عامة، جهدة شتركت بالاس فكلت قوة رهيبية واختلفت بعد ذلك واقسمت فماتت؛ ثم هي تعود اليوم الى الاتحاد الثنين، وسكون لها لا محالة شان عظيم.

في وكتب جنازة المجاهد الكبير (صبري باشا ابو علم) سكرتير الوفد المصري، تصافح وتسامح صفقة عذبة ازمه ان الكبيران (مطفي النحاس باشا) رئيس حزب الوفد، (كريم عبد باشا)، رئيس حزب الكتلة، وقد كاسا معا شجأ في حق الانكليز، وكان خلافا رحمة للمستعمرين واذا بالانكليز، فحزب الوفد وحزب الكتلة قد توحدت من جديد في ميدان المقاومة قواها وسنرى نتائج هذا الاتحاد الجديد في مستقبل قريب جدا.

كذلك سنرى في اسابيعنا هذا نتائج اتحاد آخر من نوع كبير واعم، واتحاد الدول العربية بصفة عامة، وصرف الى اي درجة يستطيع ان يصل العرب بفضل اتحادهم وتكتلهم في تلك المؤسسة البديعة «جماعة الدول العربية». في اليوم الثامن والعشرين من شهرنا هذا اجتمعت منظمة الامم المتحدة، لكي تدرس بطلب من الانكليز مشكل فلسطين؛ ولكي تتخلص من مسؤولية الحوادث المؤلمة التي وقعت فوق اديم تلك الارض المقدسة البسيطة بصفة تستمر منذ نصف وعشرين سنة؛ حوادث رهيبية فادحة كانت انكسرت اوقدة جذوتها، وسبب نكبتها، فلما اردت ان تضع حدا لها اعيتها الحيل وفقدت النصير، فاخذت تنذرنا منها وتحاول ان تنصل من مسؤوليتها - كمثل الشيطان اذ قال للانسان اكفر فلما كفر قال اني برئ من انك اني اخاف الله رب العالمين؛ ستجرحي المارك هنالك ضمن دائرة الامم المتحدة في شوطين، ولربما خسرها العرب الشوط الاول، ولنا لامل في كسبهم الشوط الثاني.

اما الشروط الاول فهو نضال بينهم وبين الانكليز هم يريدون ان يدرس المجلس سرها في دورته الحالية الاستثنائية كامل المشكل الفلسطيني وان يقرر قراره النهائي فيه، اما الانكليز فهم يطلبون ان تعين الهيئة لجنة عليا تدرس القضية وتظفر سائر جهاتها، لتقديم بذلك تقريرا عنها مدعما بما يلزم من وثائق وحجج للدورة القادمة التي تنعقد خلال شهر سبتمبر القابل.

انني اميل للاعتقاد بان هذا الرأي هو الذي سوف تقرره الهيئة، وان النظر في المشكل الاساسي سيقى للدورة الثانية. لكن رجال الوفود العربية يقتنعون بفرصة الجلسة الحالية لكي يلقوا على وقود العالم اجمع دروسا محكمة في شان قضية فلسطين، وما نال العرب وما نال المسلمين فيها من ظلم واجحاف، وما اصابوا به في عصر دارم من ذلة ومهانة واحتقار.

انني اميل للاعتقاد بان هذا الرأي هو الذي سوف تقرره الهيئة، وان النظر في المشكل الاساسي سيقى للدورة الثانية. لكن رجال الوفود العربية يقتنعون بفرصة الجلسة الحالية لكي يلقوا على وقود العالم اجمع دروسا محكمة في شان قضية فلسطين، وما نال العرب وما نال المسلمين فيها من ظلم واجحاف، وما اصابوا به في عصر دارم من ذلة ومهانة واحتقار.

ومن يدري؟ اهل الضمير العالي يتحرك امام تلك الحجج الصارخة، فيحق الحق ويبطل الباطل، ان كان العالم لا زال له ضمير.

اما اذا نحن درسنا نتائج مؤتمر موسكو فاننا نكاد نحس بان العالم قد فقد ضميره بصفة ثامة وان الانسانية اصبحت عبارة عن آلة صماء مجردة عن كل عاطفة ما وجدت الا نقضه الما رب الخاصة وجبر النافع الاقوى.

باه مؤتمر الازفة في موسكو بفشل ذريع لان الاربعة لم يجتمعوا في موسكو لتقرير مبادئ عمل او وضع خطط امن عالمي، وطيد الاركان واعتراف لكل امة غالبة او مغلوبة بحقها في الحياة الهادئة المثرة مع تقويض اركان الجهاز الحربي الفتاك في العالم اجمع، بل انهم ما اجتمعوا الا على جشع كل يريد لنفسه، وما التأثروا الا على انانية كل يحاول ان يفتزع من صاحبه اكثر مما يمكن انتزاعه.

وهيات ان يجمع مؤتمر لخمته جشع وسداه اذبة فاخفق هذه المرة كما سوف يخفق في كل مرة الى ان يدخل العامل «الروحي» على تلك المؤتمرات (المادية) البهتة، وهذا الك فقط يمكن التفكير في نجاحها وفي ايجاد معاهدة صالح تضمن للعالم سلاما طويلا فومه الاعتراف لكل امة بحقها.

لكن أوبرا نرا لهذا الاخفاق حسابا كبيرا فكان أول عمل بادير به الجنرال مارشال وزير خارجيتها ووجع لجنة من الاختصاصيين السياسيين مهمتها وضع المنهاج السياسي الذي يجب ان تساهله الدولة الاميركية خلال السفرات المقبلة ويعني هذا العمل - اذا اردنا ان نترجمه الى اللسان العربي القصيح - وضع المنهاج العملي لمقاومة السياسة الروسية والغالب عليها في مختلف انحاء العالم الى ان يمكن قهرها نهائيا باحدى القوتين.

كلا والله؛ ان العالم ليس سيرا حثيثا نحو فاجعة مدممة؛ وقد علمنا ان المصانع الاميركية الكبرى سواء كانت بالولايات المتحدة او ببلاد الكندا قد استرسلت من جديد في صنع وسائل التدمير والتخريب بعد ان قررت منذ سنة صنع «الحارث» بدل «الطنكات»

لن الانسانية اليوم لقي مفرق الطرق، اما الاعتراف بالحرية للجميع وتساوي سائر الامم كبيرة كانت او صغيرة، غالبة كانت او مغلوبة في الاستمتاع بخيرات الدنيا تحت راية السلام وإلا فالطرب والحزب والدمار...

وعلى الانسانية ان تحسن الاختيار (أحمد توفيق المدني)

## الرأي العام

اهلا وسهلا ومرحبا بالربيفة الوطنية الحرة المغربية «الرأي العام» التي اصدرها في الرباط الوطني المجاهد الكبير الاستاذ محمد الحسن الوزاني، هي لسان وطنية صادقة، ومسرح اقلام بليغة تحبل للعالم العربي كل آمال القطر المغري المناضل، وتشرح غايته من نضاله. فنسجوها دوام الدراج وطول العمر. كما نرجو للرقابة بالغرب أن تلتحق اخنتها في تونس حتى تريح وتسترريح.



## بقية مقال رحلة وزير الداخلية

ثقافتنا العالية السالفة ، ومن مجدنا الغابر ؛ نريد ان تحتفظ الجزائر الاسلامية بلغتها وبتقاليدها وبدونها وثقافتها الموروثة عن الجذود ، والخلاصة نريد ان تحتفظ بروحها .

نقول لكم بكل اخلاص اننا لا نريد استبدال فرنسا التي عرفناها وفناها بغيرها من الدول . لكننا نعتقد انها في مقابل ذلك يجب عليها ان تضع فينا ثقفتها كما نضع فيها ثقفتنا . وعليها ان لا تخيب هذه المرة آمالنا في الاحراز على دستور لا يترك في انفسنا سجالا للشكوك والريب .

ويجب الوزير على ذلك قائلا : إن سياسة الاندماج لو أنها نفذت بدقة وحسن نية لكانت تأتي بأحسن الثمار ؛ لكنها في الوقت الحاضر لم تعد سياسة تسلك وقد سبقها مجرى التاريخ .

فالسباسة الجديدة اليوم يجب ان تكون سياسة تقدمية خالصة ؛ إنما هذالك صخرتان يمكن ان ترتطم بهما هذه السياسة التقدمية الصخرة الأولى هي صخرة النظام الاستعماري والصخرة الثانية هي صخرة دعوة الانفصال التام .

إن الاقتصاد الفرنسي والاقتصاد الجزائري يتمم بعضهما بعضاً ، فلنعمل على تمتين الاقتصاديين معاً » وختم كلامه بقوله : « لا يجب ان تبقى في الجزائر طبقة رعية والنظم الاستعمارية مهما كان مصدرها يجب ان تقوض تقويضاً عتيقاً » .

على مسرح حوادث ٨ ماي جاس الوزير خلال ديار خراطة وسطياف و ما جواليها من عمران اصبح خراباً و حياة اصبحت موتاً إثر تلك الحوادث الرهيبة التي خضبت ارضها بدماء الابرياء الطاهرة في يوم عبوس قطري ، وان كانت الدنيا تحتفل فيه بانهار صروح الظلم والاستبداد وارتفاع راية الحرية والعدل وحقوق الامم .

هنالك لوحة اثرية نقش عليها « الليف الاجنبي سنة ١٩٤٥ » ذكرى اعمال مؤلمة هي حسب تعبير محرر ( الجزائر الجمهورية ) البليغ « تمجيد بغض لانصار حربي ضد جماعة من الابرياء العزل »

و لقد قال احد الاروبيين النزيهين من سكان خراطة بتلك المناسبة لذلك المحرر : إن المسؤولين الحقيقيين لم يقع مسهم بسوء الى يومنا هذا . يقول الوزير — وكأنه تأثر بما قصه عليه هنالك جماعة المغرضين « إن الجرائم وانتهاك الحرمات والقتل واللصوصية ليست لها أدنى علاقة بحرية القول ويجب علينا ان نظهر أرض الاتحاد الفرنسي من كل دعوة لعنف او دعاية للحث على سفك الدماء ؛ ذلك ما لا نسمح به ولا نقبله بحالة من الاحوال . إن السياسة التي يجب علينا ان نسلوها ان تكون سياسة صلابة فقط ، بل تكون الى جانب ذلك سياسة اصلاحية حقيقية ، ان فرنسا ستبقى

في القطر الجزائري لانجاز الاعمال الصالحة » لغة الاطلاق وقف الوزير بعد ذلك في جماعة من الخاصة والنواب على أطلال مدينة ( تمقاد ) ؛ وكان من بين المرافقين حضرة النائب السيد قاضي عبد القادر ؛ وجري الحديث هنالك حول بلاغة الخرائب ، فقال النائب المذكور للوزير : أتعلمون سيدي الوزير لماذا تحطم وتلاشي سلطان الدولة الرومانية بهذه الديار بعد ما شادت مثل هذه المعالم العظيمة ؟ ذلك لانها اكتفت بالاستيلاء المادي على البلاد ولم تحاول الاستيلاء الادبي على القلوب ؛ وكل حكم لا يعتمد إلا على القوة المادية مصيره لا محالة الانهار ! قال الوزير : هذا حق ؛ وإن الجمهورية الفرنسية لن تقع في مثل هذا لانها تنشر الرقي وتوطد اركان الحرية وتسعى لجمع سائر القلوب حولها ؛ على أن الخلافات الداخلية كانت من أكبر اسباب الانهيار الروماني .

في سطيف يقول م. ميجان شيخ المدية في استقبال الوزير : علينا ان نحارب تيارين متباينين من الافكار الخطرة : التيار الفكري الاول هو تيار الانفصال العربي ، والتيار الثاني هو تيار الملية الفرنسية المتطرفة .

إن هذه الملية الفرنسية المتطرفة التي تريد ان تخضع البلاد لحكم الارهاب والجبروت رغم أنها تصون سيادة فرنسا بهذه الاقطار ، إنما هي تسعى في الحقيقة في سبيل مصالحها الخفية الخاصة . وعلى ذلك يجب الوزير قائلا : إن الجمهورية الرابعة ستأق لا محالة بشيء جديد فهي ستستأصل جذور الملية وجذور النظام الاستعماري معاً . ففي هذا القطر الجزائري الذي خيمت على أديم ارضه مدنات متعددة يجب ان يشارك كل المتساكنين مهما تباينت أصولهم مشاركة أخوية صادقة ؛ مع احتفاظ كل واحد منهم بتقاليده الخاصة وما يمت اليها بسبب . ثم يقول الوزير في موطن آخر بعد ذلك :

لقد وقعت الحكومة امام امرين : اما ان تسلك سياسة جود واحتفاظ على النظم القديمة البالية ، واما ان تقدم على سلوك سياسة اصلاحات جريئة انسانية ، وهذا هو الطريق الذي رأته الحكومة ان تسلكه بعزم وثبات ، في تيزي وزو شيخ المدينة هنا من جماعة الرجميين الفرنسيين ، وهو من الذين يريدون ان يستثمروا الحملة الانتخابية الآتية الذكر التي بين فيها زعيم حزب الشعب برنامج حزبه وشرح فيها نظرياته في مستقبل الجزائر لكي يستمطر قومة السلطة على المسلمين ويحمل الادارة تسير في طريق زجر غير محمود العاقبة ، بدل ان تسير في طريق تحطيم النظم القديمة البالية واجابة يصرح :

رغائب الامة الحقة .

فهو يطلب الى الوزير ان يستعمل سياسة الشدة والقمع والضرب على ايدي الذين يحدثون التشويش السياسي ؛ والذين يخاطبون الامة بلغة لا تفهمها قصد الرمي بها في اتون القلاقل والبهيجان .

اما الحكومة المقبلة فيجب ان تكون حكومة قوة ، يتولاها الرجال المختارون اصحاب القيم الحقيقية .

اما الوزير فهو يحاذي الموضوع ويجب قائلا : ان الحركات المليية كلها مهما اختلف القائمون بها ما هي الا من نوع واحد .

ان مهمتنا الآن تنحصر في سرد دستور عصري للقطر الجزائري يحقق اقصى ما يمكن من الغايات والمثل العليا ، حسبما تقتضيه الحالة الحاضرة .

صوت فكرة ميتة

في مدينة ( ارباء بنى راتن ) خطب بين يدي الوزير ممثل تلك الجهة بالمجلس العمالي مسيو عبد السلام ، فأكد حاجة الاهالي لاصلاح جسيم يغير الحالة بصفة تامة ، وقال انه يعتقد جد الاعتقاد بان سياسة « الاندماج التام » ومحو كل أثر من آثار الشخصية الجزائرية ؛ إنما هي السياسة الوحيدة التي تفض للمشكل الجزائري بصفة بانه ١١١٠

ولقد اتصلنا بيليفونيا — كما يقول الصحافيون — بالطبيب الخاص الذي يسهر على صحة الوزير فاستفدنا منه ان حضرته لم يزل الى الساعة الحاضرة متأثر الاغصاب من رؤيته فجأة شبح جنة دفنت منذ امد طويل ، وسماعه صوتاً خارجاً من اعماق القبور .

على ان مسيو عبد السلام قد دخل بتصريحه هذا في عالم الخلود ؛ لانه سوف يذكر دائماً في التاريخ بانه كان آخر انسان يدافع عن فكرة الاندماج التام .

في العاصمة الجزائرية يقول الوزير عندما اقتبله عامل العمالة :

انني جئت القطر الجزائري لأدرك الحالة عن كثب قبل ان أخط آخر سطر في مشروع الدستور الجزائري ، ولم اجيء — كما يزعمه البعض — لانتفاذ احتياطات عسكرية قصد المحافظة على الامن .

ان الامن المهدد اليوم بالقطر الجزائري هو الامن الاجتماعي والامن الاقتصادي واؤكد بصفتي وزير الداخلية ان الامن العام لم يكن اصلا مهددا بهذا القطر خلافا لما ادعته بعض الصحف المسائية بفرنسا . ثم يقول :

ان الحوادث المزعومة ببلاد القبائل كانت عبارة عن حملة انتخابية قام بها السيد ( مصالي ) وربما تجاوز في كلامه الحدود المألوقة . واقول « ربه » لانني لم اتصل بعد بالتقارير الرسمية عن هذه الاقوال .

اما عن حزب الشعب الجزائري فالوزير

ان هذا الحزب قد وقع حله . لكننا نعلم بالتجربة في البلاد الفرنسية ان الاحزاب التي يقع حلها تتشكل من جديد تحت اسم آخر وانما لانستطيع ان نمنع اي مترشح ان يتقدم لميدان الانتخاب تحت شعار حزب غير منحل ولو كان ذلك الحزب يدافع عن نفس افكار ونظريات وآراء الحزب المنحل . لو فعلنا هذا لكنا مصادمين لنظام الحرية الجمهورية وذلك امر لا نريد ان نقدم عليه بحال من الاحوال .

ثم سأله احد الصحفيين عن فكره في توزيع السلاح على السكان المدنيين الفرنسيين فقال : ان هذا امر خطر لا اقبله ولا ارضاه وان توزيع السلاح على اي فريق من فرق السكان امر خطر جد الخطورة .

ونحن نقول : ان السلاح وزع فعلا ، لافي بلاد القبائل فقط ؛ بل في غيرها من الجهات على السكان المدنيين الفرنسيين ، حسبما قيل لنا اما وحضرة الوزير يعتقد ان الخطر كل الخطر في ذلك ، فهل هو يأمر بنزع ذلك السلاح واسترجاعه سرياً ؟ وهل يكلف مراقبين من قبله ليقنوا على تنفيذ تلك العملية ؟

### في القبة

كان من بين مستقبلي الوزير ببلدية هذه المدينة ، حضرة النائب السيد ابن تونس وكان من جملة ما قاله الوزير

ان النظام الذي يجب ان يناله القطر الجزائري ، والذي سأطلب المصادقة عليه من المجلس الوطني ، يجب ان يكون نظاما يحول الجزائر حق انتخاب مجلس وطني متسع النظر منعجبا انتخابا عاما وميا وهو الذي قرر للجزائر دستورها .

اما اذا اتسم لم تعيروا رغبات الجرائر المشروعة جانب الاهتمام ، فانكم ستفتحون ابواب مغامرات فاجعة ، ذلك لان رغبة التقدم الجاحجة تنقلب ثورة عنيفة هوجاء تحطم كل شيء . وسوف يحمل آخرون على عاتقهم اعباء العمل الذي لم يتم به فرنسا فينفذونه رغم ارادتها وانها لتتحط بذلك الى مصاف الدولة المهملّة وتذكر والنمذلة الامريكي : لا تناموا وانتم تعتقدون استحالة عمل ؛ لانكم ستقومون في الصباح على صوت من ينجز ذلك العمل دونكم »

ونحن نشهد ان هذه الكلمة المختصرة البليغة القاسية كانت من احسن ما القى امام الوزير من الكلمات التي تعبر عن افكار الامة وآرائها الحقيقية نقول هذا بقطع النظر عن رأينا الخاص في الطريقة التي انتخب بها حضرة النائب للمجلس الوطني والتي كانت حديث الخاص والعام .

في حسين داي يخطب شيخ المدينة م. برانس فيقول للوزير : إن القطر الجزائري يا سيدي الوزير متعطش للحرية ، تلك الحرية التي يسنها القانون ويحميها القانون ؛ وإنه ليجب ان يخضع الجميع للقانون هاهنا دون قيد ولا شرط إن القطر الجزائري يريد نظاما جديداً يسمح

له بالتغلب على الصعوبات الحاضرة وليتسنى ان يتخذ مقعدا ممتازا ضمن « الاتحاد الفرنسي » حسبما يقتضيه تفهمه لمسؤوليته ورقية الاقتصاد . ويجب الوزير على هذا الخطاب بكلمة « إن فرنسا لن تكون فرنسا حقيقة اذا هي تتمكن من توطيد اركان الديمقراطية الحقيقية بالقطر الجزائري .

بقاعة نزل « سان جورج » الفخمة احتضن شيخ المدن بالوزير وكانوا يمثلون مختلف الاحزاب والنظريات السياسية وغني كل منهم على ليلاه ؛ فصاحبنا الجئرال توير شيع مدينة الجزائر يقول : لقد انتهى أيها الوزير عصر الوعود المعسولة التي لا تنفذ ، ولقد مات

ودفن عصر الخطب والاقوال التي لا تتبعها الاعمال ؛ والمسألة اليوم ليست مسألة إصلاحات لأنه لم يبق اليوم مجال للإصلاح ، بل يجب إنشاء شيء جديد . لقد خابت سياسة الاندماج التي لم يسع انسان سعيًا حثيثًا في تنفيذها ، فالسياسة الوحيدة التي يجب ان تسلك اليوم هي سياسة « الذاتية الجزائرية » على أنقاض النظام الاستعماري ؛ هذه هي السياسة التي تسمح لجماعات من البشر اختلفت طرائقهم في الحياة واختلفت أوجه تفكيرهم من أن يعيشوا في جوار آمن ، وأن يشعروا جميعاً بأنهم يتمتعون بعمّة الحرية ، وأن القانون يحميهم جميعاً على السواء وأنهم يشتركون معاً في تسيير دواليب الإدارة وفي مراقبة سير الامور . لهذا يجب الاسراع بسن الدستور الجزائري الحر الذي يقبله الجميع سرياً على ان يصلح ما عسى ان يكون فيه من نقص في مستقبل الايام . بهذا الامر وحده يمكن تحقيق فكرة « الاتحاد الفرنسي » وبهذا الامر وحده يمكن إنقاذ فرنسا نفسها .

صوت الاستعمار يقف بعد ذلك م. بارتود رئيس المجلس العمالي الجزائري ، فيلقى الخطاب الاستعماري الغريب الذي قال فيه : إن الأزمة الجزائرية هي وليدة الدعاية المغرضة التي يقوم بها في وقت واحد رجال الوطنية الجزائرية ورجال الاحزاب اليسارية ، فهم يستفزون بتلك الدعايات عواطف السكان المسلمين البسطاء الذين يتبعون كل ناعق »

ثم اكّد ان المستعمرين يدافعون عن انفسهم دفاع اليأس المستميت ضد فكرة المليّة الاسلاميّة المنهجية التي تريد لقاء فرنسا في البحر اما النظام الذي يراه هذا الميسيو صالحاً لمستقبل القطر الجزائري فهو نظام مجلس النواب المالية الذي يكون للجزائر رفاهيتها وسعادتها (???) ...

( يتبع ) « احمد توفيق المدني »

المطبعة العربية - الجزائر

Imp. EL-ARABIA, 70, Rue Rovigo, Alger  
Director GÉRANT, TAIEB EL-OKBI